

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
12 september 2007
jaargang 123
nr 208

vandaag
inhoud

5 aruba

Reisagenten
enthousiast
over Aruba



8 nederland

Miljardairsjacht
in Rotterdam



13 financieel

Autoshow Frankfurt
groot in zuinigheid



Na decennia evenwichtige begroting Land Antillen

WILLEMSTAD — Voor het eerst in decennia presenteerde de regering gisteren een evenwichtige begroting 2008 van het Land. Dit komt vooral doordat Nederland een aanzienlijk deel van de rentelasten – 146,9 van de 171,8 miljoen gulden volgend jaar – voor zijn rekening neemt.

Toch is Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) trots. De bewaarder van de Antilliaanse schatkist

presenteerde een begroting die uitgaat van een primair overschot van bijna 25 miljoen. Bij dit primaire saldo zijn de renteverplichtingen nog niet meegerekend.

Het globale saldo voor 2008 is nul, doordat – zoals gesteld – Nederland de rentelasten in het kader van de slotverklaring en het Overgangsakkoord overneemt. In een toelichting zegt de minister dat eigenlijk sprake is van een globaal overschot van 14,8 miljoen, maar dat dit voor de zeker-

heid is opgenomen als een reservering. “Sinds eind jaren zestig en begin jaren zeventig is in de Antillen geen evenwichtige begroting meer gepresenteerd, zo heb ik me laten vertellen”, aldus De Lannooy. In 2000 vertoonde de landsbegroting op papier een overschot, maar dit was ‘niet reëel’, omdat bepaalde verplichtingen aan de SVB niets eens mee werden geteld.

Vervolg op pagina 6

Plannen regering voor groei vallen niet in goede aarde

ORANJESTAD — Politici en sociale partners reageren gisteren overwegend positief op voornemen van het kabinet om de banden met de overige landen binnen het Koninkrijk steviger aan te halen. Over de rest van de plannen, die de gouverneur gisteren tijdens de opening van het parlementair jaar onthulde, zijn ze minder tevreden.

“Het leek wel alsof de regering niet op Aruba woont”, concludeert Mike Eman, fractieleider van de grootste oppositiepartij AVP. Zijn partij constateert al geruime tijd dat de armoede toeneemt, vooral door overheidsmaatregelen als de verhoging van de invoerrechten en invoering van bbo. “In de toespraak legt de regering opnieuw alleen de nadruk op economische groei zonder aan te geven wat het beleid op het gebied van het soci-

ale welzijn gaat worden.” De AVP-voorman vindt dat na zeven jaar hetzelfde kabinet te hebben gehad, van de regering mag worden verwacht dat ze dit jaar tot een samenhangende beleidsvisie zouden komen. “Uit de toespraak blijkt dit wederom niet. Aan de ene kant wild-groei toestaan, het blijven bouwen van nieuwe hotels, met alle gevolgen voor de arbeidsmarkt en aan de andere kant een restrictief vreemdelingenbeleid, getuigt niet

van coherentie.” Voorzitter Juan David Irausquin van de grootste werkgeversorganisatie Atia sluit zich hierbij aan. “Uit de toespraak blijkt niet dat de ministers samen hebben gezeten om de zaken met elkaar af te stemmen.” Het bedrijfsleven zegt niets tegen de regeringsplannen te hebben om nieuwe hobbels bij te bouwen, maar dan moet er wel een oplossing komen voor het vergunningsprobleem. “De lokale arbeidsmarkt voorziet niet in de hoeveelheid werknemers die dan nodig zijn.”

GEEN OPLOSSING
Voorzitter Edwin Roos van de Kamer van Koophandel onderschrijft dit. “Ik heb veel aanknopingspunten gehoord

in de toespraak van de gouverneur, maar geen oplossing voor praktische problemen zoals nu met de toelating van buitenlandse werknemers.” Als voorbeeld geeft Roos de 10 tot 15 duizend buitenlanders die over een jaar Aruba moeten verlaten omdat ze dan drie jaar hier hebben gewoond en gewerkt. “Hoe gaat de regering ervoor zorgen dat de sector weer snel over nieuwe werknemers kan beschikken? De druk op de administratie blijft hierdoor permanent hoog vanwege de vergunningen die nodig zijn. Bovendien, hoe gaat de regering ervoor zorgen dat al die mensen na drie jaar het land verlaten?”

Vervolg op pagina 3

Zeeleeuw Chi-Chi overleeft vrijheid niet

WILLEMSTAD — Zeeleeuw Chi-Chi heeft zijn twee weken vrijheid niet overleefd. Waarschijnlijk ernstig ziek troffen kustbewoners in het uiterste noordwesten van Venezuela zondagmiddag de uit het Curaçao Sea Aquarium afkomstige zeeleeuw aan, waar ze weigerde te eten en later overleed. Eind augustus besloot Chi-Chi na zestien jaar in het aquarium op

reis te gaan. Door een klein gat in het hek wist ze weg te kruipen en liet zich niet teruglokken met vis. Een paar dagen later werd het dier gesignaleerd op een strand in Venezuela en weer later op de noordkust van Aruba. Volgens het Sea Aquarium had de zeeleeuw alle overlevingskansen in het wild, omdat ze binnen het aquarium ook levende vis vangen en eten.

Camp Victory beschoten

BAGDAD — Het Amerikaanse hoofdkwartier bij de luchthaven van Bagdad, Camp Victory, is dinsdag beschoten. Daarbij viel een dode en raakten elf Amerikaanse soldaten gewond.

Het omgekomen slachtoffer was geen Amerikaan en evenmin een Irakees volgens een vandaag verspreide, zeer bondige verklaring van de Amerikaanse strijdkrachten.

Edison Rijna kandidaat gezaghebber Bonaire

KRALENDIJK — Edison Rijna is voornaamste kandidaat om gezaghebber van Bonaire te worden. Rijna moet Herbert Domacassé opvolgen in oktober volgend jaar.

De periode van Domacassé loopt af in oktober dit jaar wanneer hij zestig wordt. De koninkrijksregering

heeft hem voor een periode van een jaar herbenoemd tot 24 oktober 2008. Daarna wordt een nieuwe gezaghebber benoemd. Afgelopen juni is Rijna benaderd voor deze functie. Rijna is op Bonaire geboren op 7 juli 1967 en woont op Curaçao. Hij is getrouwd en vader van twee kinderen. Rijna studeerde HBO

Bank en Financiën in Amsterdam. Hij werkte een jaar bij de ABN Amro Bank in Amsterdam en daarna op Curaçao. Hij was ook werkzaam bij ING en MeeSpierson.

Momenteel werkt hij bij de RBT Bank op Curaçao op de afdeling Investment and Private Banking.

Japanse premier treedt af

TOKIO — De Japanse premier Shinzo Abe heeft vandaag aangekondigd af te zullen treden. Zijn opvolger wordt naar verwachting volgende week gekozen. De regerende LDP van Abe zal volgens de Japanse publieke omroep NHK vermoedelijk op 19 september de opvolgingskwestie regelen. De Liberaal-Democratische Partij is de grootste regeringspartij en mag zodoende de premier leveren.

De regeringsleider is in zwaar weer gekomen door tal van schandalen rond ministers in zijn afgelopen zomer nieuw samengestelde regeringsploeg. Abe werd vorig jaar premier. “Ik heb besloten mijn functies als premier neer te leggen”, liet de 52-jarige politicus tijdens een speciaal belegde persconferentie



Foto: AFP/Theri Yamanaoka

De vertrekkende Japanse premier Shinzo Abe na de aankondiging van zijn aftreden.

weten. De stap volgt na een peiling van afgelopen week-einde waaruit bleek dat nog geen 30 procent van de kiezer nog instemt met het optreden van de minister-president.

Volgens Abe, die deze zomer in de hogerhuisverkiezingen de zwaarste nederlaag leed in de geschiedenis van zijn Liberaal-Democratische Partij, is het nastreven van hervormingen moeilijk in een tijd van publiek wantrouwen. Met zijn vertrek hoopt hij naar eigen zeggen ook dat de strijd tegen de terreur kan doorgaan. De minister van Buitenlandse Zaken, Nobutaka Machimura, verklaarde vandaag dat het buitenlandse beleid van de Japanse regering ondanks het vertrek van premier Abe ongewijzigd blijft.

Tsunami-alarm voor gehele Indische Oceaan Zware aardbeving treft Sumatra

JAKARTA — Even uit de kust van West-Sumatra vond vanochtend een aardbeving plaats van 8,2 op de schaal van Richter. Verschillende gebouwen in Padang, de hoofdstad van West-Sumatra, zijn ingestort, berichten Indonesische media. De schok was tot in Singapore te voelen. Daar vluchtten vandaag de stadsbewoners uit gebouwen die op hun grondvesten schudden. Het Pacific Tsunami Waarschuwingencentrum in Hawaï gaf een tsunami-alarm voor de gehele Indische Oceaan uit. Het alarm geldt inmiddels nog voor India, Sri Lanka, Thailand en de Malediven. Deze landen werden in december 2004 zwaar getroffen door een vernietigende tsunami. Toen vielen meer dan 230.000 slachtoffers. Het hoofd van de meteorologische dienst in Indonesië heeft het alarm in de loop van de ochtend ingetrokken. Op de vraag van een Indonesisch radiostation of het weer veilig was en of de dreiging van een tsunami voorbij was antwoordde hij: “Dat denken we, want als we kijken naar de afstand, dan is het epicentrum minder dan 200 kilometer verderop en een tsunami zou binnen twintig minuten de kust hebben bereikt.”



Foto: AFP/Ladruan Wanniarachchi

Minuten voordat een tsunami-alarm werd afgegeven voor alle kustgebieden van de Indische Oceaan, speelden Sri Lankaanse kinderen nog aan het strand bij Colombo.

Euro op hoogste niveau ooit ten opzichte van dollar

AMSTERDAM — De euro is vandaag naar een recordhoogte gestegen ten opzichte van de Amerikaanse dollar.

De Amerikaanse munteenheid staat onder druk door speculatie over een renteverlaging volgende week die nodig zou zijn om de Amerikaanse economie een prikkel te geven.

De euro bereikte vanochtend een hoogste stand

van 1,3880 dollar sinds de invoering van de Europese munteenheid in 1999. Inmiddels is de koers iets teruggezakt tot 1,3858 dollar. In juli werd de grens van 1,38 dollar voor het eerst doorbroken. De financiële markten verwachten dat de Federal Reserve, het Amerikaanse stelsel van centrale banken, volgende week donderdag de rente verlaagt om de Amerikaanse economie een duw in de rug te geven. De

crisis op de Amerikaanse hypotheekmarkt heeft de afgelopen tijd voor een hoop onrust gezorgd op de kredietmarkten. De daling van de dollar hangt ook samen met de Europese rente-ontwikkeling. De kans dat de rente in de eurozone omhoog gaat is niet denkbeeldig. Een stijgende rente maakt de euro interessanter voor valutahandelaren.

Vervolg op pagina 13

83.000 Kinderen ondervoed Honger bedreigt Somalische kinderen

NAIROBI — Vele duizenden Somalische kinderen in het midden en zuiden van het Afrikaanse land dreigen de hongerdood te sterven. Daarvoor heeft het kinderfonds van de Verenigde Naties vandaag gewaarschuwd.

“In centraal en zuid-Somalië lijden 83.000 kinderen aan ondervoeding, 13.500 van hen zijn zwaar ondervoed en dreigen te sterven”,

aldus de VN-organisatie. Het midden en zuiden van het land gelden als de graanschuur van Somalië. Het feit dat daar honger heerst, geeft volgens Unicef aan hoe nijpend de situatie is. Het aantal Somaliërs dat afhankelijk is van humanitaire hulp is sinds januari dit jaar gestegen van een naar anderhalf miljoen. Het oplaaiende geweld in het land heeft veel mensen op de vlucht gedreven.

Olieprijs sluit op recordniveau

NEW YORK — De prijs van een vat lichte Amerikaanse olie is dinsdag op de oliemarkt in New York op het hoogste niveau ooit gesloten. Het recordslot werd bereikt ondanks het besluit van het oliekartel OPEC om de olieproductie vanaf 1 november met een half miljoen vaten te verhogen. Een vat lichte Amerikaanse olie (van 159 liter) sloot in New York op een stand van 78,23 dollar, een prijsstijging van 74 dollarcent. In januari bereikte de olieprijs gedurende een handelsdag het recordniveau van 78,77 dollar.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Laatste zaterdag
september Hollandse
avond + karaoke, gezellig!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Wie wou er voor 7 ton een jonge god???

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Starts at 17:00
All you can
eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Ook voor feesten
en partijen

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Calbas Plaza

Sfeervolle, volledig of semi-gem. woning te huur in cunustijl. Voorzien van 3 slpk., 2 badk. met airco's en alarm. Ruime veranda met tuin en oprit. Tevens gebruik van gezamenlijk zwembad mogelijk.

Afl 2.500,- p/m per nov. beschikbaar

www.renthousearuba.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Nieuw huis te huur

Mooi en ruim huis op een eigendomsterrein van 533m² in Wayaca Residence # 494. Nieuwbouw van 160m², incl. 3 slaapkamers, met 3 inloopkamers, 2½ badkamers, porch, mooie tuin, complete omheining in een woonwijk.



\$1300,=

Voor inform: gustavorf@cantv.net
593-3251



N.V. ELMAR

Wilhelminastraat 110
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

MEDEDELING

VERMIJD 'S AVONDS IN HET DONKER TE BLIJVEN.

N.V. ELMAR brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand JULI 2007,

UITERLIJK VRIJDAG, 14 SEPTEMBER 2007,

dient te worden voldaan.

Verbruikers die hun rekening niet voor of op bovengenoemde datum betalen, lopen het risico dat hun perceel afgesloten wordt en hierdoor een avond zonder licht kunnen komen te zitten.

Verantwoordelijkheid van ieder verbruiker is het op tijd betalen van hun rekening.



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

SUNSHINE (R)
daily: 5:10 7:25 9:50
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:05
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:00 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:35 late-show: 11:55
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:10 2:10 late-show: 12:20
SUPERBAD (R)
daily: 4:50 7:20 9:40
matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00
STARDUST (PG-13)
daily: 4:00 6:40 9:20
matinee: 1:25 late-show: 11:50
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:55 7:30 10:00
matinee: 11:50 2:20 late-show: 12:20

THE CINEMAS AT PASEO

SUPERBAD (R)
daily: 5:10 7:45 10:05
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:25
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:20 7:40 10:00
matinee: 12:35 3:00 late-show: 12:20
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:35 late-show: 12:30
DEATH SENTENCE (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:00
SUNSHINE (R)
daily: 5:20 7:40 9:55
matinee: 12:40 2:55 late-show: 12:10
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:00 6:35 9:00
matinee: 1:25 late-show: 11:35
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

EL CANTANTE (R)
Wednesday: 8:00

DANA'S
furniture & more
Quality from Europe

Ook voor al uw
beddegoed
en matrassen
uit Nederland

Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6pm non-stop



RESEARCH INC.
Software That Works!

www.gammaresearch.com



an Aruban Company

Is Looking For

Planner Trainees

Requirement

- MTS/EPI "Werktuig Bouwkunde"
Computer Literate with knowledge of Primavera Project Planner or MS Project is a plus
Dedicated, Organized and eager to learn

Applicants Preferences: Local or Dutch Nationals

Please send your resume and cover letter to:
Fax no. (297) 584 4728 or email: jobs@memconsultancy.aw
Or visit our website @ www.memconsultancy.aw

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Need HELP with your
Document Management?

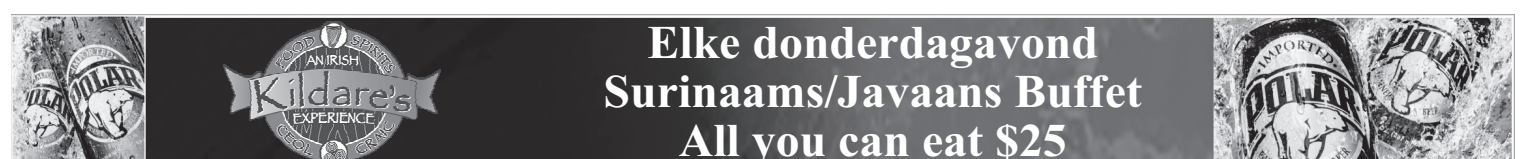


Correspondence Manager Software
Download your demo copy at
www.itpcorman.com
ITP Caribbean +297 582 4492

Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com



Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833

REINA AGENCIES N.V.



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608

Animal Rights Aruba

We save, We care,
We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Best & Solid
Real Estate

goes
beyond!

Prachtige woning gelegen in de rustige
omgeving van Matadera - Noord.

Mooi aangelegde tuin met zwembad en
overdekte porch.



- Ruime woonkamer
- Open keuken met inbouwapparatuur
- 4 slaapkamers
- 3 badkamers
- Inloopkast
- Volledig airconditioned
- Gastenverblijf met badkamer

Prijs: Afl. 675.000,-
(USD 381.355,-)

Best & Solid, Palm Beach 4G

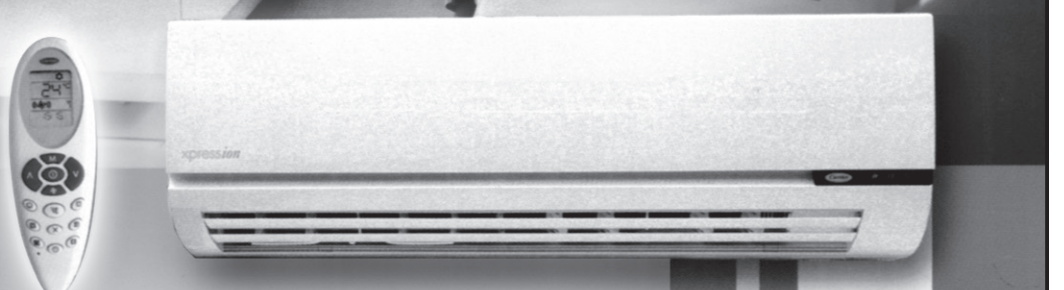
Office hours: Monday - Friday from 8 am to 6 pm
Tel: (+297) 586 4242 Fax: (+297) 586 7676

E-mail: info@arubahouses.com
www.arubahouses.com



Bebouwde oppervlakte 345 m² op 658 m² eigendomsgrond.

Express yourself
with *Xpression*



Create your own magnificent home environment. Xpression helps create a healthier and stress-free environment.

AIR LIFE AIR PURIFIER

Available colors: silver, chic blue, aqua emerald, pearl violet & sand brown

FRIONAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

Seroe Patrishi 59 - Tel. 583-3163

Opening Hours: Monday till Friday: 8 am - 5 pm
Saturday: 9 am - 1 pm non-stop

Carrier

Confia e Expertonan

Scholieren bij opening Staten



Foto: Cybmed

ORANJESTAD — Voor het bijwonen van de plechtige zitting van de opening van de Staten worden traditioneel enkele schoolklassen uitgenodigd. Onder hen bevonden zich dit jaar leerlingen van Colegio Sagrado Corazon uit Savaneta. Na afloop van de toespraak van de gouverneur kregen deze kinderen buiten het parlamentsgebouw de gelegenheid om een praatje te maken met minister-president Nelson Oduber. De laatste voldeed graag aan het verzoek om met hen op de foto te gaan.

Herhaalde oproep voor inleveren vals rijbewijs

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft iedereen met een vals duplicaatrijbewijs nogmaals opgeroepen dat zo snel mogelijk in te leveren bij de Landrecherche. Vorige week, toen de fraudezaak met valse rijbewijzen werd behandeld, vroeg de officier van justitie daar ook al om.

In de rechtszaal werd vrijdag duidelijk dat Justitie al rond de 60 mensen heeft aangehouden in verband met het in bezit hebben van valse rijbewijzen. Van minstens nog eens 180 mensen wordt vermoed dat zij tegen betaling ook aan een vals duplicaat zijn gekomen of ten onrechte een categorie extra op hun rijbewijs lieten noteren. Het OM zou aan alle bij hen bekende betrokkenen inmiddels een waarschuwing hebben gestuurd en hebben verzocht om de valse documenten aan de Landrecherche te geven. Bij overhandiging worden wel de persoonsge-

gevens genoteerd en vragen gesteld over hoe de documenten zijn verworven. Ook moet er een boete worden betaald, maar daarmee zouden opsluiting en strafrechtelijke vervolging worden vermeden. Verdachten die geen gehoor geven aan de oproep van het OM hebben grote kans te worden opgepakt, onderzocht en tijdelijk opgesloten te worden. De strafbare feiten voor deze aanhoudingen zijn: gebruikmaking van valse documenten en omkoping van een ambtenaar.

VEILIGHEID

Volgens het OM is de verkeersveiligheid in het geding door de grote hoeveelheid valse rijbewijzen die door omgekochte ambtenaren in omloop zijn gekomen. Ook kunnen de documenten worden misbruikt als identificatiebewijs bij instellingen als banken. Veel namen van mensen met een vals bewijs zijn echter bekend en door-

gegeven aan de lokale politie en aan autoriteiten in Nederland en de Nederlandse Antillen. Intensievere verkeerscontroles moeten ook bijdragen aan de opsporing van de duplicaatdocumenten. “We doen een beroep op de burgers die weten van de valse documenten, want we hebben al zoveel verkeersongevallen op Aruba”, zei de officier van justitie vorige week in de rechtszaal. “Misschien worden de ongelukken veroorzaakt door mensen die niet kunnen rijden, die mogelijk in het bezit zijn van valse duplicaatrijbewijzen.” Volgens een advocaat zou het wel meevallen met de schade voor de verkeersveiligheid. Veel valse duplicaatrijbewijzen zouden in het bezit zijn van Venezolanen en Colombianen die het door de autoriteiten moeilijk wordt gemaakt om hun eigen legale document om te wisselen voor een legaal Arubaanse rijbewijs.

Nog niets gehoord van overheid

Inzet Rode Kruis tijdens carnaval steeds minder zeker

ORANJESTAD — Het Rode Kruis heeft nog geen enkele formele reactie ontvangen op de rapportage over de inzet rond carnaval. “Zoals het er nu naar uitziet zal het Rode Kruis zijn inzet tijdens carnaval moeten terugtrekken”, zegt voorzitter Greg Peterson. Hij hoopt echter dat het niet zover komt en dat de overheid alsnog reageert en serieus ingaat op de aanbevelingen in het rapport.

Een van de aanbevelingen in het rapport, met de titel *Respect waar het hoort, rechte trekken wat scheef zit* en dat begin april werd aangeboden aan premier Oduber en aan het Parlement, is om een commissie in het leven te roepen om een oplossing te vinden voor het feit dat er geen financiële vergoeding tegenover het vele werk van het Rode Kruis tijdens carnaval staat. De commissie met vertegenwoordigers van carnavalsorganisaties, Directie Financiën, DIP, DOW, AZV en Ahata zou een financieel model opstellen en het Land werd verzocht om uiterlijk eind september van dit jaar de afspraken te bekrachtigen. “Die commissie is er nooit gekomen, laat staan dat op dit moment afspraken kunnen worden bekrachtigd”, laat Peterson weten. Via informele kanalen heeft hij vernomen dat de overheid geen voorstander was van het instellen van een commissie. En vervolgens is het heel stil geworden na het overleg dat in april en mei gevoerd werd met de minister-president, met de parlementsvoorzitter en met de

Vaste Statencommissie voor Volksgezondheid. “Iedereen staat sympathiek ten opzichte van het Rode Kruis en heeft begrip voor ons standpunt dat er nu eindelijk een structurele financiële vergoeding moet komen, in gaand carnavalsseizoen van 2008, maar vervolgens is het stil geworden. Peterson meldt dat een ambtenaar van het ministerie van Financiën zich erg heeft ingespannen om een impuls te geven, maar dit leidde slechts tot tijdelijke en incidentele oplossingen. “Daar kunnen we niet meer mee werken, we willen dat de zaken nu gewoon goed en structureel geregeld worden”, aldus Peterson. Volgens de voorzitter is het niet langer verantwoord om de inzet rond carnaval – voor het afgelopen jaar becijferd op circa 50.000 florin aan salariskosten en ruim 18.000 florin voor de inzet van de Rode Kruisambulances – te betalen uit de algemene middelen van het Rode Kruis. “De kosten voor nieuwbouw van de shelter, die niet meer te renoveren is, worden geschat op een miljoen florin. We hebben middelen nodig

om ons werk tijdens rampen te kunnen doen, we willen ons personeel kunnen trainen, onze vrijwilligers zijn er bij alle grote en kleinere evenementen en het Rode Kruis wil de allerarmsten en de verschoepelingen van de samenleving helpen. De donaties die daarvoor binnenkomen en het geld dat we daarvoor inzamelen, willen we ook daarvoor gebruiken.” Volgens de voorzitter is het van de gekke dat er rond een evenement waaraan zoveel geld wordt verdiend, niet op een of andere manier middelen voor het Rode Kruis te genereren zijn. Hij heeft diverse opties voorgesteld, zoals opcenten op iedere kaveluitgifte, opcenten op de bijdrage van carnavalsdeelnemers of op iedere horecavergunning, maar heeft nog niets vernomen over hoe de overheid tot een structurele bijdrage voor het Rode Kruis wil komen. Peterson: “voor ons staat vast: zonder een structurele financiële bijdrage, is het Rode Kruis het komende carnavalsseizoen niet van de partij. Dan mogen anderen ons werk overnemen. Hoe jammer ik het ook vind als het zover mocht komen, we hebben dan geen andere keuze meer.”

KAVEL

Ook over de noodkreet met betrekking tot de uitreiking van een dubbele kavel voor het Rode Kruis is het akelig stil gebleven. Het is gebrui-

kkelijk dat het Rode Kruis Aruba jaarlijks op strategische plaatsen in Oranjestad en in San Nicolas een eerste hulp post opzet. Het Rode Kruis Aruba moet steeds meer moeite doen om een kavel te bemachtigen en in Oranjestad dreigde dat dit jaar volledig mis te lopen toen de organisatie een deadline kreeg voor het betalen van de legeskosten voor de kavel. Er moest een minister aan te pas komen om deze kwestie recht te trekken.

Om situaties als deze te voorkomen, verzocht het bestuur van het Rode Kruis het land Aruba de kavelproblematiek voor eens en voor altijd de wereld uit te helpen, zodat voortaan de kavels kosteloos aan het Rode Kruis worden aangeboden. Het bestuur schreef toen: “Deze aanpassingen dienen eveneens uiterlijk eind september 2007 te zijn doorgevoerd en dienen uiteraard een structureel karakter te hebben.” Ook hierover is nog niets vernomen. Al met al noemt een teleurgestelde voorzitter het een triest resultaat. Maar hij blijft optimistisch: “Mocht de overheid alsnog serieuze gesprekken willen voeren, dan zijn we van harte bereid om daaraan deel te nemen.” Peterson wijst er wel op dat hierbij grote haast is geboden, want het carnavalsseizoen, dat komend jaar op 3 januari start, staat al bijna voor de deur.

Luchthaven werkt aan oplossing wild-west gedrag taxichauffeurs

ORANJESTAD — Taxichauffeurs die zich op de luchthaven niet aan de regels houden zorgen voor grote problemen. Problemen voor passagiers en problemen voor andere taxichauffeurs die zich wel aan de regels houden. Een onderhoud tussen de directie van de luchthaven en vertegenwoordigers van onafhankelijke taxichauffeurs bevestigde dat nogmaals.

Twee weken geleden nodigde Aruba Airport Authority (AAA) vier taxicorporaties uit om over de problemen te praten. Slechts twee corporaties kwamen opdagen. Daarop vroegen Cyrilio Croes en Mario Croeze namens 114 onafhankelijke taxichauffeurs om ook met de AAA-directie te mogen praten. Dat verzoek werd gehonoreerd. AAA is er alles aan gelegen om een eind te maken aan de heersende wild-west situatie.

Jurgen Benschop, business unit manager van de terminal, presenteerde aan Croes en Croeze een plan om aan de problemen een eind te maken. Over de inhoud van dat plan wil de luchthaven vooralsnog niet naar buiten treden.



Taxichauffeurs Croes en Croeze aan tafel met vertegenwoordigers van de directie van de luchthaven, Mario Bikker, Fons Essed en Jurgen Benschop.

Benschop verwees tijdens het gesprek met de vertegenwoordigers van de onafhankelijke chauffeurs naar een recente uitspraak van de rechter, waarin de weg voor het luchthavengebouw als openbare weg werd aangeduid. Die uitspraak had consequenties voor het beleid van AAA. Een van de gevolgen van de uitspraak was dat verschillende taxichauffeurs zich niets meer aantrokken van de regels van de luchthaven en de aanwijzingen van het beveili-

gingspersoneel, omdat ze van mening zijn dat AAA niets over hen te zeggen heeft.

De ideeën voor een oplossing vonden een gewillig oor bij de vertegenwoordigers van de onafhankelijke taxichauffeurs. Zij gaan daar nu in eigen kring over beraadslagen. Binnenkort wordt opnieuw een vergadering bijeengeroepen, ook met de partijen die al eerder aan tafel zaten, om tot een definitieve oplossing te komen.

Plannen regering economische groei vallen niet in goede aarde



Foto: Cybmed

Als het aan RED-leider Rudy Lampe ligt houdt de gouverneur volgend jaar geen toespraak meer tijdens de opening van het parlementaire jaar 2008-2009.

Vervolg van pagina 1

Ook MPA-leider Monica Kock noemt het voornemen van de regering om de economie weer sterk te laten groeien door uitbreiding van hotelkamers, als een van de zwakste punten uit de toespraak. “De regering geeft geen echte oplossing. Uit cijfers van de regering zelf blijkt dat er 6000 werknemers nodig zijn. De gouverneur zegt in zijn toespraak dat deze uit de bijstand moeten worden gehaald, maar daarin zitten

veel kinderen en gehandicapten, dus dat is lang niet voldoende. Bovendien hebben we van Directie Arbeid en Onderzoek gehoord dat het werkelijke aantal benodigde arbeidskrachten eerder op de 8000 tot 10.000 zit, als de plannen doorgaan.” MEP laat bij monde van zijn fractieleider Ady Thijsen weten dat zijn partij het voornemen van de regering voor een integratiebeleid toejuicht. Tegelijkertijd zegt Thijsen dat het driejaren beleid voor buitenlandse werknemers

nog eens bestudeerd moet worden. “Het is niet goed als we mensen vervangen die na drie jaar net zo’n beetje zijn geïntegreerd.” Ook denkt hij dat er een moment moet komen om te zeggen dat er niet meer bijgebouwd mag worden. “We zijn nu heel dichtbij dat moment”, aldus de fractieleider. Rudy Lampe van RED laat tenslotte weten dat hij vindt dat de huidige manier waarop het parlementaire jaar wordt geopend, anders moet. “De gouverneur heeft niet

dezelfde functie als de Koningin. Hij is niet alleen vertegenwoordiger, maar moet ook toezien op de regering goed functioneert en dus sprake is van deugdelijk bestuur.” Lampe vindt daarom het niet toepasselijk dat de gouverneur de toespraak houdt. Het is volgens hem voldoende om de kabinetsvoornemens te overhandigen aan de Staten voorzitter. “We hoeven ook niet hetzelfde te doen als in Nederland. Noem het maar een tropische variant op de troonrede.”

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met actueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAW
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Benzine goedkoper

ORANJESTAD — Het ministerie van Financiën en Economische Zaken heeft bekend gemaakt dat de prijzen voor autobrandstoffen veranderen.

Met ingang van vandaag kost een liter ongelode premium benzine 197,4 cent per liter. Dat is 7,8 cent minder dan gisteren. Diesel LS (Valero) kost nu 167,9 cent per liter (-2,6 cent) en kerosine 161,0 cent per liter (-2,7 cent). Het ministerie laat tevens weten dat de verlaging van de accijns, die in mei van dit jaar werd doorgevoerd als reactie op een exorbitante prijsverhoging, voorlopig wordt gehandhaafd.

We are looking for a: Order Entry Clerk

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or call 582-3434



Antraco Aruba Group

Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

- Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAAALBA.COM

WAKE UP WITH A KING MUFFIN INTRODUCTION PRICE



Buy one and get
2nd at half price

Muffins available 3 flavors
HAVE IT YOUR WAY

This offer is for limited time only
at Burger King Aruba. BBO not included



Otis Spunkmeyer

*some appliances to consider
when thinking about designing
your kitchen!!*



Side by side
refrigerator
PSC23SHRSS



Side by side
refrigerator
PSI23SCR5V



Refrigerator
PDS20MFSC



Microwave
JVM1540LMCS



Cooktop
JGP328BEKBB



Dishwasher
GLD4660NSS



*Quality, Service
& Selection
Credit available.*

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel



Gas Range
JGBS20BEHWH

AGENDA

COLOFON

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur;
za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00
uur)

woensdag 12 september:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber
Hospitaal (tel. 587-4300) of
via Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro
Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Centro Medico N.V. Tel.
584-5794.

Pabou di brug:
Paradera N.V. Tel. 588-6648.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan
men tussen 09.00-17.00
uur bellen naar 594-9999 of
Doret Stevens (593-6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr.
van 08.30-11.30 uur – Spi-
nozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277
(24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989
(24 uur per dag).

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506.810278-01

REGELS VOOR

De Schrijf- Wedstrijd

Regels voor de lokale schrijfwedstrijd voor jongeren 2007.

1 Doel

Het doel van de schrijfwedstrijd is om de jongeren aan te moedigen hun vaardigheid breieven op te stellen te ontwikkelen met gebruikmaking van hun verbeelding en hun wens breieven te schrijven te stimuleren. Bovendien trachten we met deze wedstrijd relaties aan te knopen op internationaal niveau, hetgeen de voornaamste missie is van de Universal Postal Union (Internationale Postunie) (UPU).

2 Voorwaarden voor deelname

- Alle jongeren van 10 tot 15 jaar kunnen deelnemen aan deze wedstrijd.
- De wedstrijd vindt plaats vanaf 20 augustus tot 21 September. Na deze datum kan niet meer meegedongen worden.
- Graag de brief inleveren op: het postkantoor Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.
- Lever de brief in een gesloten enveloppe in, ter attentie van Mw. Jennifer Kock. Graag ook de hieronder genoemde informatie bijsluiten:
- Originele handgeschreven brief, samen met een kopie gemaakt op de computer; indien mogelijk.
- Dien het inschrijfformulier in met alle gegevens van de deelnemer/ deelnemers.

3 Inhoud en presentatie van de brief

- De opmaak dient modern te zijn en de originele brief moet ingediend worden.
- De opmaak dient in de vorm van een brief te zijn (Geachte ...)
- De deelnemers/deelnemers dienen zich te houden aan het aangewezen thema van de schrijfwedstrijd 2007.
- Schrijf een brief aan iemand waarin je hem/haar vertelt waarom verdraagzaamheid op aarde nodig is.
- De deelnemers/deelnemers dienen zich te houden aan het vastgestelde aantal woorden: tussen de 500 en 1000 woorden.

4 Extra regel

- Indien de leden van de jury vaststellen dat de brief geschreven is door een volwassene, of met aanzienlijke invloed van een volwassene, wordt de brief onmiddellijk gediskwalificeerd.

De inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij je onderwijzer(es) of lera(a)r(es) of op het postkantoor van Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.

post aruba

'Relating People'



Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+297) 588 1265
F (+297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Aviation scavenger hunt rally op zaterdag

ORANJESTAD — Op zaterdag 22 september organiseert Aruba Flight Simulator Club een ‘aviation scavenger hunt rally’.

Dit is een kruising tussen een autorally, een puzzeltocht en een vossenjacht. Ieder team mag uit maximaal vier personen bestaan: een piloot (bestuurder), co-piloot (lezer van de kaart en de aanwijzingen) en maximaal twee helpers om de opdrachten tot een goed einde te brengen. Het traject biedt verschillende uitdagingen en er moeten vragen worden be-

antwoord. Het thema van de rally is luchtvaart. Het is daarom raadzaam dat er minstens een deelnemer in het team zit die een klein beetje verstand van dit onderwerp heeft. Vertrekpunt is bij Texas Furniture Store in Camacuri en vanaf half acht ’s avonds zijn daar de spelregels verkrijgbaar. Voor het startschot, om acht uur, krijgen alle teams hun opdrachten en aanwijzingen overhandigd.

Teams dienen een zaklamp, pen en papier mee te brengen. De inschrijfkosten bedragen 10 florin per auto,

ongeacht het aantal teamleden. Vanzelfsprekend is het noodzakelijk dat de auto zich in een goede staat bevindt. Iedereen is van harte welkom om deel te nemen aan de Scavenger Hunt Rally. Dat geldt eens te meer voor de leden van Aruba Flight Simulator Club, Aruba Radio Control Club, Aruba Flying Club, medewerkers van agentschappen van de verschillende luchtvaartmaatschappijen en medewerkers van de luchthaven. Inschrijven kan door te bellen met telefoonnummer 732-2536 of te e-mailen naar Jairo Oduber via hyrooduber@yahoo.com.

Film ‘The Dreamers’ in Access Art

ORANJESTAD — In Access Art draait donderdagavond de film *The Dreamers* van Bernardo Bertolucci. Het verhaal is gebaseerd op de roman *The Holy Innocents* van de Britse schrijver en filmcriticus Gilbert Adair, die tevens het scenario schreef.

Isabelle (Eva Green) en haar broer Theo (Louis Garrel) blijven alleen thuis, terwijl hun ouders met vakantie gaan. Het tweetal nodigt de jonge Amerikaanse student

(Michael Pitt) uit om bij hen te logeren. Ze bepalen hun eigen regels en experimenteren met emoties en seksualiteit. De jongeren tasten elkaar's geestelijke vermogen af op een manier die de grenzen daarvan steeds verder oprekt. The Dreamers speelt zich af in de lente van 1968, tegen de achtergrond van de turbulente Franse politieke situatie in die periode. De stem van de jeugd was destijds overal te horen. Dit verhaal laat zien hoe in die ambiance drie jongeren zichzelf

ontdekken door elkaar tot het uiterste te drijven. The Dreamers, met een onthutsend einde, is een provocerend, intrigerend en fraai in beeld gegoten tijdsdocument dat doet nadenken over lang vervlogen tijden, toen dromen van een betere wereld in zwang was.

De voorstelling begint om acht uur en de speelduur is bijna twee uur. Van de bezoekers wordt een bijdrage gevraagd van tien florin voor het in stand houden van deze filmavonden.

Arubaanse film in Museon



Een filmmoment uit de documentaire Aruba Panorama die binnenkort ook in Museon in Nederland is te zien.

ORANJESTAD/DEN HAAG — De documentaire Aruba Panorama wordt eind september in het Museon vertoond, een populair-wetenschappelijk museum in Den Haag.

De voorstellingen in Den Haag maken deel uit van de viering van het tienjarige bestaan van het Genootschap Nederland-Aruba. De bezoeker kan een week lang verschillende keren per dag

zijn kleinzoon (Joshua Zارا) vertelt over de historie van Aruba, de komst van de Spanjaarden, de belofte van het goud, de Nederlanders, de olie en de spectaculaire ontwikkeling van het toerisme. De presentatie op een scherm van 17,50 meter breed en 3,50 meter hoog geeft een panoramisch en bijna driedi-

mensionaal effect. De kijker krijgt daardoor het gevoel zelf op Aruba aanwezig te zijn. De een miljoen euro kostende film is in opdracht van MetaCorp gemaakt en wordt op hier dagelijks vertoond in het Crystal Theater. Voor de vertoningen in Nederland is speciaal een Nederlandstalige versie van de documentaire gemaakt.

Uitslagen Turibana 10 kilometer loop

ORANJESTAD — De uitslagen per leeftijdsgroep van de Turibana 10 kilometer loop, die op 9 september werd gehouden, waren als volgt:

Meisjes 14-19 jaar: 1. Jacquelin Rhona Steward (16 jaar, 59:40 min.), 2. Vanessa Gomez (16 jaar, 1:07:35 uur), 3. Ruthmila Del Valle (13 jaar, 1:22:55 uur). Vrouwen 20-29 jaar: 1. Rose-Ann Ruiz (26 jaar, 48:24 min.), 2. Lady Johanna Bautista (24 jaar, 1:01:14 uur), 3. Milouska Briezen (27 1:17:20 uur). Vrouwen 30-39 jaar: 1. Shariska Dirksz (30 jaar, 48:41 min.), 2. Lizayra Carlo-Ponson (32 jaar, 50:29 minuten), 3. Annemiek Van Vliet (39 jaar, 51:50 min.), 4. Esmeralda Hendriks (39 jaar, 58:53 min.) Vrouwen 40 jaar en ouder: 1. Veronica Posner (46 jaar, 52:06 min.), 2. Jacky Luidens (43 jaar, 58:33 min.), 3. Ingrid Geerman (40 jaar, 59:43 min.), 4. Mireille Eerdmans (45 jaar, 1:02:01 uur). Jongens, 14-19 jaar: 1. Dyonne Lopez (17 jaar, 44:13 min.), 2. Alvin Koolman (19 jaar, 52:57 min.), 3. Jamir Dirksen (16 jaar, 1:02:38 uur). Mannen 20-29 jaar: 1. Ronald Staring (24 jaar, 38:20 min.), 2. Jose Alberto



De finish van Richard Rodriquez in een ongewoon snelle tijd. Rodriquez werd winnaar van het algemeen klassement.

Maduro (22 jaar, 38:49 min.), 3. Gino Hodge (27 jaar, 39:55 min.).

Mannen, 30-34 jaar: 1. Sandro Melaan (31 jaar, 48:07 min.), 2. Marco Van

Hengel (31 jaar, 51:39 min.), 3. Omar Steba (30 jaar, 53:19 min.). Mannen, 35-39 jaar: 1. Richard Rodriguez (37 jaar, 37:37 min.), 2. Melvin J. Dabian (35 jaar, 43:24 min.), 3. Marc Croes (35 jaar, 46:22 min.). Mannen, 40-44 jaar: 1. Arnold Brouwer (43 jaar, 39:06 min.) 2. Mr. Nijstad (41 jaar, 41:07 min.), 3. Alirio Rojas (44 jaar, 42:21 min.). Mannen, 45-49 jaar: 1. Johnny Jowett (48 jaar, 48:05 min.), 2. Bert Leppers (48 jaar, 48:51 min.) 3. Albertino Maduro (47 jaar, 50:20 min.). Mannen, 50-54 jaar: 1. Mito Werleman (51 jaar, 49:12 min.) 2. Victor Ras-mijn (50 jaar, 51:12 min.), 3. Marcel Cheung (54 jaar, 1:07:24 uur). Mannen, 55-59 jaar: 1. Reginaldo Curiel (59 jaar, 52:22 min.), 2. dhr. Basters (56 jaar, 58:30 min.), 3. Ronald Eerdmans (59 jaar, 58:51 min.). Mannen 60 jaar en ouder: 1. Mario Maduro (62 jaar, 1:01:08 uur), 2. Rubert Ammerlaan (68 jaar, 1:02:57 uur). Winnaar in het algemeen klassement werd Richard Rodriguez, gevolgd door Ronald Staring en Jose Alberto Maduro op de derde plaats. De vierde plaats was voor Arnold Brouwer. Op plaats vijf eindigde Gino Hodge.

Reisagenten enthousiast over Aruba



ORANJESTAD — Een groep van 21 Nederlandse reisagenten van de reisbureauketen TUI bezocht onlangs de drie ABC-eilanden. De deelnemers bezochten op Aruba een aantal hotels en maakten ook een rondrit over het eiland. De commentaren waren buitengewoon positief en de deelnemers verklaarden na afloop dat het voor hen nu veel gemakkelijker is om Aruba als vakantiebestemming aan hun klanten te verkopen. De reisagenten werden tijdens hun verblijf op Aruba begeleid door Ricardo Croes van Aruba Tourism Authority en werden met hem en Joel Gans van RUI Palace op de foto gezet in de lobby van het nieuwe hotel aan Palm Beach.

WTS verhuisd

ORANJESTAD — Dit weekeinde is W-Tax & Legal Services (WTS) naar een nieuw onderkomen verhuisd. Het bedrijf betrok het voormalige pand van Aruba Eye Institute aan de Caya Punta Brabo 13. De medewerkers beschikken daar over meer ruimte en het bedrijf is nu gevestigd op een representatieve lokatie die aan de buitenzijde van de kleuren van de huisstijl van het bedrijf is voorzien. Cari Wolter, directeur van WTS, is erg ingenomen met de nieuwe huisvesting die zich naast Botica Eagle bevindt en tegenover Divi The Links.



INGEZONDEN

Plastic zakken

AFGELOPEN ZATERDAG STOND er in de *Amigoe* een artikel dat Minister Booshi Wever druk bezig is met een wetsvoorstel om plastic zakken te verbieden. Met enige verbazing heb ik dit artikel gelezen. Groot is mijn bewondering voor deze minister dat hij zich druk maakt over de plastic zakken, maar is dit niet een beetje de omgekeerde wereld? Laten we er eens mee beginnen dat Serlimar dit moet opruimen en dat dit een ondankbare klus is. Begrijpelijk, maar is het niet handiger dat de minister een wet maakt waarin verplicht wordt dat iedereen zijn nieuwe grijze containers gaat gebruiken voor dat doel waarvoor ze bestemd zijn, namelijk: vuil in deponeren. Wanneer iedere burger van Aruba dat zou doen, scheelt dat erg veel rommel. De zwerfhonden, waar trouwens ook wel een wet voor gemaakt kan worden, kunnen dan niet meer de vuilniszakken van plastic uit de open vaten trekken en vervolgens de inhoud opeten en daarna waaien al die zakjes inderdaad over het eiland. Tevens is het misschien handig dat er dan ook een wet gemaakt gaat worden voor de piepschuim *take-away* bakjes die je ook overal op het eiland vindt, de blikjes, de flesjes etc. etc.

De inwoners van Aruba laten de zakjes niet zomaar voor de lol waaien, nee deze zakjes komen voort uit het probleem dat de vuilnisdienst van Aruba niet goed functioneert. Voorbeeld: twee weken geleden is het vuil niet opgehaald in de wijk Montaña. Het gevolg is dan dat alle inwoners van deze wijk, twee weken lang met dat lieve kleine grijze containertje moeten doen van Serlimar. Dat past dus niet, sommige mensen hebben nog wat extra open vaten staan, de zwerfhondjes komen langs en ja hoor, daar gaan al die plastic zakjes weer. Laten we nou toch eens bij het begin beginnen en niet bij het eindpunt. Zorg dat er een wet komt dat alle inwoners verplicht 1, 2 of 3 of meer grijze bakken met deksels hebben staan, staat netjes langs de kant van de weg, Aruba blijft opgeruimd, een schone en verzorgde indruk op dit mooie eiland. Dit moet mijn inziens mogelijk zijn, ik ben zeer zeker geen voorstander van plastic maar wanneer het enige probleem is, dat ze in de cactussen hangen, lijkt mij het wel mogelijk om daar een andere oplossing voor te vinden, want met het verbod op deze zakjes ontnem je ook alle scholieren van Aruba de mogelijkheid om een extra ‘zak’centje te verdienen bij de supermarkten. Het ge-

volg daarvan is weer dat al deze scholieren geen baantje hebben, niet de juiste werkmentaliteit kunnen kweken, leren omgaan met geld en daarnaast dat deze scholieren dan weer gaan hangen op straat. Dus nogmaals, laten we nu eens bij het begin beginnen. Ik ben hoopvol. Gelijk nog even een vraag aan onze minister-president: of aanstaande zondag misschien goed uit zou komen om een lekker kopje koffie te drinken bij de Fisherman’s Huts; nog even genieten daar van de rust, de surfers en kite surfers en wellicht even het werk bewonderen van de lokale mensen die nieuwe palmblederen hebben gelegd op de daken van de Huts zodat we lekker in de schaduw kunnen zitten.

MANJA VAN WESTEROP
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad (SER) is van mening dat er een onderzoek moet komen naar de economische gevolgen van de verhoging van de minimumlonen met 18 procent. Dat staat in het advies van de SER aan het Land. De Raad stelt wel voorstander te zijn van de doelstelling van het voorstel, namelijk het verbeteren van de levensomstandigheden van de minimumloners op de eilanden.

van het voorstel. Tegenstanders wijzen op de nadelige gevolgen voor de economische groei, werkgelegenheid en de inflatie op de Antilliaanse eilanden. Een groei van de productiviteit of een stimulans voor het aannemen van jonge werknemers zou deze effecten kunnen compenseren. Hiervoor zouden enkele flankerende maatregelen vereist zijn. De voorstanders zijn van mening dat de eilandelijke economieën de verhogingen kunnen dragen. Ook wijzen zij erop dat het verhoogde inkomen van de minimumloners en daarmee ook de

De nieuwe site van de Sociaal Economische Raad (SER) is www.ser.an. Op deze site is onder meer informatie te vinden over de opzet van de organisatie en de laatste publicaties van het adviesorgaan. Ook zijn er links te vinden naar relevante instanties op het internet. De SER werd in 1966 opgericht en heeft als taak de regering te adviseren over onderwerpen van sociaal-economische aard. De Raad bestaat uit achttien leden afkomstig van de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen. Het betreft een tripartiete samenstelling met vertegenwoordigers uit werknemersorganisaties, werkgeversorganisaties en onafhankelijke leden.

gestegen consumptie van die groep kunnen zorgen voor compensatie voor het bedrijfsleven. Dit hogere inkomen zal verder een bijdrage leveren aan de verlaging van de armoede en hierdoor verbetering van de schoolprestaties van de jeugd en het afnemen van de criminaliteit. De voorstanders van het voorstel zijn verder van mening toegedaan dat er zo snel mogelijk een berekening moet worden gedaan naar een bestaansminimum en hoe de hoogte van de minimumlonen hieraan gekoppeld kan worden.

Het onderzoek dat de Raad voorstelt gaat ervan uit dat de economische gevolgen van de voorgestelde verhoging in kaart worden gebracht. Ook dient volgens de SER onderzocht te worden welke flankerende maatregelen er vereist zijn en wat de gevolgen hiervan zijn.

In de Meerjarenbegroting 2008-2011 is het primaire saldo telkens gesteld op 25 miljoen en het globale saldo is in balans. De rentelasten van het Land nemen af en bedragen de komende jaren 157,3 miljoen (2009), 151,3 (2010)

en 133,9 (2011). Nederland betaalt daarvan in die jaren respectievelijk 132,5 miljoen, 126,5 en 109 miljoen. Uit de begroting blijkt ook dat de overheidsinkomsten stijgen. Onder andere heeft de douane 10 procent meer binnengehaald. De containerscan heeft zijn waarde be-

wezen. Al na de vierde maand dat het apparaat op Curaçao in gebruik was, had de scanner zich volledig terugverdiend. En op St. Maarten werd in de eerste zes maanden van 2007 bijna evenveel belasting op bedrijfsomzetten (bbo) binnengehaald als in heel 2006.

WILLEMSTAD — Manager Aimée Kleinmoedig van de vestiging van het toeristenbureau CTB in Miami dient haar ontslag in. Ze bevestigt vanuit het kantoor in de Verenigde Staten haar opstappen. Hoewel Kleinmoedig geen commentaar wil geven op haar beweegredenen, ontken ze niet dat dit te maken heeft met recente besluiten omtrent de samenwerking met kantoren voor public relations en marketing, 'die niet in het belang van Curaçao zijn'.

Na overleg met Curaçao is besloten dat ze de komende anderhalve maand werkt aan de overdracht. Voordat ze bij het CTB in Miami aan de slag ging werkte ze in dezelfde stad op het Nederlandse consulaat.

Vorig jaar was een goed jaar voor Curaçao, kijkt de manager terug. "Een groei van 8 procent. En als het gaat om overnachtingen dubbele cijfers. Dit ondanks forse besparingen." Het toerisme uit de VS groeide volgens de officiële cijfers in 2006 met 4 procent. Dankzij een toename van 42 procent van het aantal vakantiegangers uit Canada kwam de Noord-Amerikaanse markt op 8 procent uit. Onderverdeeld in nachten bedroeg de groei vanuit de VS 23.000 en vanuit Canada 16.000 personen. "Die cijfers liegen niet."

Vorige week maandag diende Kleinmoedig haar ontslag in bij het Curaçao Tourism Bureau. Het management vroeg haar nog de beslissing te heroverwegen, maar haar besluit stond vast. Bronnen om de manager heen verklaren dat de recente beslissingen ten aanzien van het Amerikaanse beleid van het toeristenbureau botsten met haar integriteit.

Jarenlang werd samengewerkt met het marketing- en pre-bureau van Cheryl Andrews. Het vertrek van Jody Diamond, die Curaçao in haar portefeuille had bij dat kantoor, was aanleiding voor het lokale CTB-management en -bestuur (CTDF) om de samenwerking niet voort te zetten.

Het contract van Kleinmoedig, die in april 2005 in dienst trad, heeft een opzegtermijn van zes maanden.

Ondanks de nog altijd redelijk positieve cijfers, uit met name de Curaçaose hotelsector al enige tijd groter zorgen over de toeristische marketing in de VS, voor de toekomst een van de belangrijkste groeiemarkten. Zowel de bezuinigingen als de keus voor partners in de VS vormen een bedreiging, stelt hotelorgaan Chata met regelmaat. Kleinmoedig benadrukt zonder ruzie haar werkgever te verlaten. "Er zijn veel manieren waarop ik mijn land kan dienen. Het is alleen jammer voor het toerisme. En jammer voor Curaçao."

A black and white photograph of a group of people walking outdoors on a paved path. In the foreground, three women are walking towards the camera. The woman on the left is wearing a light-colored blazer and skirt, carrying a handbag. The woman in the center is wearing a light-colored blazer and skirt, also carrying a handbag. The woman on the right is wearing a patterned blazer and skirt, carrying a handbag. Behind them, several other people are walking, including a man in a suit and a woman in a hat. The background shows trees and a building.

Foto: Ken Wong.

Met ferme pas lopen de ministers en staatssecretarissen – de vrouwelijke bewindslieden voorop – naar het Wilhelminaplein, nadat zij het regeringsgebouw op het Fortplein hebben verlaten, op weg naar de Staten waarvan even later het nieuwe parlementaire zittingsjaar wordt geopend met een rede van de gouverneur.

KANSEN

De nieuwe statussen van de huidige vijf eilanden en de nieuwe kansen die zij met zich meebrengen, stonden centraal in de rede van de gouverneur. Goedgegagde noemde dit 'een wenkend perspectief' en sprak van 'kansen die zich aandienen', die ook 'echt aangegrepen' dienen te worden. Investeren in mensen blijft het devies van deze regering. De akkoorden die met Nederland gesloten zijn, maken het mogelijk dat er eindelijk ruimte komt voor deze investeringen, 'waarnaar de bevolking al zo lang uitkijkt'. Er is volgens de regering sprake van 'groeiend optimisme' op de eilanden. "En terecht", sprak de gouverneur. "De voortgang van de staatkundige ontwikkelingen biedt goede vooruitzichten en de economie klimt uit het dal. Economische groei en investeringen bewegen zich voorzichtiger in de goede richting." Hoewel de werkloosheidscijfers dalen, zijn ze nog steeds 'véél te hoog', benadrukte de gouverneur in zijn rede voor de Staten. "En ook de staat van de overheidsfinanciën is nog steeds zorgelijk." Maar de toename van de investeringen en de groei van de

TWEE SPOREN

De regering gaat tot 15 december 2008 – de streefdatum voor de inwerkingtreding van de staatkundige vernieuwingen – voort met haar tweesporenbeleid, vervolgde de gouverneur zijn rede: de staatkundige vernieuwing én de aanpak van urgente problemen, zoals ook in het Transitieprogramma van het kabinet-De Jongh-Elhage is vastgelegd. Urgent is bijvoorbeeld de aanpak van de criminaliteit. De uitvoering van het project Plan Veiligheid Nederlandse Antillen verloopt volgens de regering 'succesvol'. "De goe-

* **Budgetdiscipline:** De Nederlandse Antillen hebben een eigen verantwoordelijkheid in het realiseren van een duurzame gezonde financiële situatie. Om dat te bewerkstelligen is budgetdiscipline, en toezicht op de naleving daarvan, vitaal. Om te voorkomen dat opnieuw een onhoudbare schuldpositie ontstaat, zullen de begrotingsnormen wetelijk worden verankerd. Ter bewaking van de nakoming daarvan zal een toezichthouder worden ingesteld om te verzekeren dat tijdens de gehele begrotingscyclus in overeenstemming met die financiële normen wordt gehandeld.

* **Integriteit en bestuur:** De zorg voor een deugdelijk bestuur is een primaire taak van de landsregering en van de eilandelijke overheden. De regering behoudt haar zorgtaak voor deugdelijk bestuur zolang de Nederlandse Antillen bestaan. Daarom zullen de lopende trajecten op het gebied van integriteit en bestuurlijke ontwikkeling worden uitgevoerd.

* **Ambtenaren:** Met de overgang naar de nieuwe entiteiten dienen de personele zaken zorgvuldig te worden geregeld. Daar zet de regering zich voor in. Er mag geen onduidelijkheid bestaan over de rechtspositie van de ambtenaren bij die overgang. Om die reden worden de rechtspositionele verplichtingen geïnventariseerd en voorstellen ontwikkeld.

* **Probleemjongeren:** Om het probleemgedrag van jongeren op alle eilanden terug te dringen zal nog dit jaar een begin worden gemaakt met de uitvoering van preventieprogramma's in het kader van de aanpak 'Community that cares'. In dat verband streeft de regering tevens naar continuering van het succesvolle project van de Antilliaanse Militie Nieuwe Stijl, ook na de staatkundige hervorming.

* **Kwaliteitsslag onderwijs:** Met de instelling van een langetermijnevaluatie zal meer recht worden gedaan aan de overgang van het funderend onderwijs naar het voortgezet onderwijs. Om de kwaliteit van de ontwikkeling van kinderen van nul tot vier jaar te kunnen garanderen, zal in het komende jaar het curriculum voorschoolse educatie worden geformaliseerd in een kaderwet. Deze kwaliteitsslag maakt een verantwoorde overdracht van het onderwijsbeleid naar de nieuwe staatkundige structuur mogelijk.

* **Raad van Advies:** De regering wil op korte termijn de zelfstandige positie van de Raad van Advies in de landsbegroting tot uiting brengen door de opname van de Raad in het hoofdstuk Staatsorganen ook in budgettaire zin te regelen. Ook over de positie en inrichting van een Sociaal-Economische Raad (SER) en van andere belangrijke adviesorganen in de nieuw te vormen staatsrechtelijke entiteiten zal in de komende maanden meer duidelijkheid moeten komen.

* **CBS:** Het is van groot belang te kunnen beschikken over de relevante actuele statistische gegevens. De regering hecht er dan ook aan dat de bestaande centraal opgebouwde statistische expertise ten dienste blijft van alle nieuwe staatkundige eenheden. Daarom is zij voorstander van samenwerking bij de uitvoering van de statistische taken in de nieuwe staatkundige constellatie. Met de verantwoordelijke bestuurders zal worden besproken hoe aan deze samenwerking het beste inhoud gegeven kan worden.

ADHD of dyslexie?? WAT NU?

 HELPT U VERDER!

Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Aimée Kleinmoedig

Advertentie Curaçao

DETACHERING, UITZENDEN, WERVING & SELECTIE

FlexForce concentreert zich op het detacheren, uitzenden en de werving & selectie van tijdelijk en vast personeel in alle branches en op ieder niveau in de arbeidsmarkt.

Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar gemotiveerde kandidaten met ervaring voor de volgende functies:

- Executive Chef** (+ Manierial kitchen experience)
- Sous-Chefs** (MBO or equivalent experience)
- Banquet Manager** (HBO or equivalent experience in Hospitality Industry, +Eng, +Papiamento)
- Party-Manager** (HBO or equivalent experience in Hospitality Industry, +Dutch)
- Brand Manager** (HBO, + mkt. & sales experience)
- Logistic Manager** (HBO or equivalent experience, +Papiamento)
- Telemarketeers** (inbound / outbound, + uitstekende beheersing van het Nederlands)
- Secrètaresse** (MBO + kennis projectontwikkeling)
- Uitvoerder Bouw** (HBO, + 3 yrs experience)
- Calculator** (HBO/MBO Bouwkunde)
- Project Ontwikkelaar** (WO/HBO, Civiel/Wind/Seawater Air Conditioning)
- Assistant Project Manager** (WO/HBO, Civiel/Wind/Seawater Air Conditioning)
- Chief Werkplaats** (MBO Werktuigbouwkunde, + Papiamento)
- Opzichter bouwkunde/civiel** (MBO + 3 yrs experience)
- Autocad Tekenaar bouwkunde** (MBO + 3 yrs experience)

Legal Assistant (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
Jurist (Civiel + kennis en affiniteit Fiscaal recht)
Trust Lawyer (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
Senior Account Manager (HBO, +5 yrs Trust experience, + English, +Spanish)
Accountants (Certified Accountants + 3 yrs experience)
Hoofd Kredieten & Fondsen (WO, + bankkrediet ervaring)

Voor meer informatie over de functie verzoeken wij u contact met ons op te nemen.
Tevens kunt u uw CV en sollicitatie sturen naar info@flexforce.an



FlexForce
Caribbean N.V.

www.flexforce.an Arrarat Business Center, Suite 5
info@flexforce.an Pres. R. Betancourt Boulevard 2

 **465 7105**

NEW

Zeehospitaal aan Megapier



Foto: J. Alberto

WILLEMSTAD — De USNS Comfort ligt sinds gisteren aan de Megapier. Het ruim 270 meter lange schip werd in 1976 gebouwd als olietanker. Elf jaar later nam de Amerikaanse marine het over en bouwde het om als hospitaalschip. Het deed in 1991 in de eerste Golfoorlog dienst voor de kust van Koeweit. Later deed het dienst bij verschillende andere operaties waaronder Iraqi Freedom vijf jaar geleden en voor de kust van New Orleans na orkaan Katrina twee jaar terug. Er werden toen bijna 2000 patiënten verpleegd. De Comfort heeft 1000 verpleegbedden, waarvan 80 intensive care en 280 medium care. Aan boord zijn maar liefst twaalf operatiekamers en kan zelfstandig zuurstof en meer dan een miljoen liter drinkwater per dag produceren. In overeenstemming met de Geneefse Conventie heeft het schip geen geschut aan boord en geldt gebruik van vuurwapens als oorlogsmisdad. De laatste tijd bezoeken veel Amerikaanse schepen de haven van Curaçao. Vanmorgen vertrok de kernonderzeëer USS Albuquerque na een verblijf van vijf dagen.

Verkerk uit hechtenis

WILLEMSTAD — Arjan Verkerk (46), die vorige week donderdag zijn 61-jarige belager na een aanrijding met diens eigen mes doodstak, heeft zeer waarschijnlijk uit noodweer, dan wel noodweerexces gehandeld. De voorlopige hechtenis van de man is vanmorgen opgeheven. Het Openbaar Ministerie ziet geen gronden om hem langer vast te houden, in afwachting van een eventuele berechting. Hoewel het OM

zijn onderzoek nog niet helemaal heeft afgerond, laat de woordvoerder weten dat de handeling van Verkerk erop lijkt te wijzen dat hij heeft gehandeld uit noodweer, dan wel noodweerexces. De zaak kan geseponeerd worden. Maar soms kan het OM ook besluiten om de zaak tóch voor de rechter te brengen, maar te vragen om ontslag van rechtsvervolgning in verband met het noodweer. Dat is een paar jaar geleden ook als eens gebeurd bij een be-

jaarde bewaker die zijn belager doodstak. “Het blijft een zwaar feit, er is immers wel iemand overleden”, licht de woordvoerder de overweging toe. In het geval van Verkerk lijkt het erop dat hij vorige week niet anders heeft kunnen handelen, aangezien Harry Neuman hem als eerste had gestoken en weer op Verkerk afkwam. De laatste trok het mes, waarmee Neuman hem had gestoken, uit zijn gezicht en stak Neuman in de hals.

Overvallers aangehouden

WILLEMSTAD — In verband met een overval die zaterdagmiddag plaatsvond bij Playa Jeremi, waarbij een toerist werd beroofd van zijn huurauto, zijn gisteren twee broers van 25 en 27 jaar aangehouden. Dat gebeurde rond drie uur bij een woning in Willibrordus. Er werd een auto aangetroffen die onder andere was opgebouwd met de onderdelen van de gestolen huurauto. De Toyota Yaris was zondag al volledig gestript aangetroffen.



Negentien verdachten Pickpocket veroordeeld

WILLEMSTAD — In de Pickpocket-zaak, waarin honderden kilo's cocaïne via barkjes het eiland werden ingevoerd, zijn de overgebleven negentien verdachten gistermiddag allemaal veroordeeld. Voor wat betreft de eisen van het Openbaar Ministerie was de rechter over het algemeen niet heel veel naar beneden afgeweken in verband met onvoldoende bewezen geachte feiten. Al kwam de ene verdachte er gunstiger af dan de andere.

Twee matrozen van een Venezolaans barkje dat op 1 april van dit jaar met 124 kilo cocaïne werd onderschept, kregen na behandeling van hun zaak drie weken geleden al vrij-spraak wegens onvoldoende bewijs voor hun betrokkenheid bij de handel. De meeste verdachten zijn van Colombiaanse of Venezolaanse afkomst, familie of kennissen van elkaar, wonen soms al jaren legaal op het eiland en hadden tot hun veroordeling van gisteren een blanco strafblad. Voor wat betreft de invoer, distributie en lokale handel van cocaïne ging het in dit onderzoek om de periode van ruim een jaar die ten laste was gelegd en bewezen werd geacht. Maar gezien de hoeveelheden drugs en de professionaliteit van de handel, is de groep er waarschijnlijk al veel langer mee bezig geweest. De verdachten beriepen zich tijdens het proces op hun zwijgrecht. Behalve de celstraffen werden er in totaal 61 mobiele telefoons verbeurd verklaard en drie nachtkijkers alsmede de (grote) sommen geld die bij enkelen van hen thuis werden aangetroffen en nu in het Criminaliteitsfonds verdwijnen.

Fredy Riascos (29) werd medeplichtig geacht aan het meerdere malen invoeren van cocaïne. Hij kreeg acht jaar, conform de eis. Nidal Dyouk, die zegt in 1973 in Koeweit geboren te zijn maar er minstens tien jaar ouder uitzag, kreeg acht jaar (eis veertien) voor de import van grote hoeveelheden drugs, die deels zijn eigendom waren. Jonathan Pinzo Franco (33) kreeg zestig maanden opgelegd (eis zes jaar). Trino

Uribe Plata (42) werd schuldig bevonden aan drugshandel en het witwassen van geld. Hij kreeg achttien maanden (eis was drie jaar). Shirley Ballestas Ramos (37) kreeg een jaar voorwaardelijk (eis was achttien maanden) omdat ze destijds op de uitkijk had gestaan bij een drugsaanlanding. Ook waste ze geld wit. Ze raakte betrokken bij de organisatie door haar relatie met Albeiro Blandon Quintero, die al eens tot vier jaar werd veroordeeld wegens drugshandel en illegaal vuurwapenbezit. Hij kreeg negen jaar, het OM had er twaalf geëist. Erwinia Revierre (32) kreeg dertig maanden voor het bewerken van de verkoop van cocaïne. Er was onvoldoende bewijs voor de betrokkenheid bij de invoer. Het OM had acht jaar geëist. Jairo Herazo Garcia (20) kreeg vier jaar (eis was zes) wegens de lokale handel in drugs. Regino Juan Valdovino (30) werd schuldig bevonden aan de invoer van drugs én het voorhanden hebben van vuurwapens. Hij kreeg tien jaar bij een eis van twaalf. Rit-chinel Alphenaar (24) was medeplichtig aan de invoer van drugs via een go fast en nam deel aan lokale drugshandel. Hij kreeg vier jaar, bij een eis van zes. Leandro Carvajalino Barros (37), als eigenaar van vele geïmporteerde kilo's cocaïne, kreeg twaalf jaar. Het OM had zestien jaar geëist. Erwin Girigori (62) werd alleen schuldig bevonden aan het witwassen van duizenden euro's. Tegen hem was vier jaar geëist, hij kreeg dertig maanden waarvan tien voorwaardelijk. Theodoro Guata Mogol-

lon (54) kreeg zestig maanden (eis was zeven jaar). Miguel Clavijo Carillo (43) moet vier jaar zitten, tegen hem was het dubbele geëist. Martha Luz Campo Castillo (37) die voor 5000 gulden pakketten cocaïne in haar huis bewaarde, kreeg een jaar voorwaardelijk (eis was twee jaar). Angel de Jesus Quintana (26), kreeg voor de drugsinvoer zes jaar opgelegd (eis was acht jaar). Jairo Ramos (39) werd tot twee jaar veroordeeld wegens lokale handel in cocaïne, het OM had er drie geëist. Jhon Quintana (28), die de drugs verkocht en afleverde, kreeg twee jaar waar er vier waren geëist. Met de vreemdelingenkorting van tweederde die geldt voor straffen tot vijf jaar is hij ruim voor de kerst weer vrij. Carmela Clavijo Carillo (36), de zus van Miguel en weduwe met twee tienerkinderen, kreeg negen maanden waarvan zes voorwaardelijk wegens lokale drugshandel. De hoofdpersoon in deze organisatie met de naam Jair/Edgar was tijdens de invallen van het OM in het buitenland en is niet meer teruggekomen.

Politie schiet weer overvaller dood

WILLEMSTAD — Een agent in burger heeft vannacht een man in het hoofd geschoten die even daarvoor een vrouw wilde overvallen toen ze net thuiskwam. Dat gebeurde bij een woning aan de Maishiweg, Mahuma. Het is de tweede keer binnen twee weken dat een overvaller in actie wordt gedood door een agent.

Het lichaam van de man is in beslag genomen voor sectie. Een patrouille van Rio Canario die naar de Maishiweg werd gestuurd, trof de man aan met een schotwond aan zijn voorhoofd. Hij had een vuurwapen in zijn rechterhand, droeg een masker en gaf geen teken van leven meer. Uit onderzoek bleek dat hij op het punt had gestaan een vrouw die net thuiskwam te beroven. Een politieman die in de buurt was trad meteen op en loste een gericht schot

FKP-directie raadt aanschaf Fontein af

WILLEMSTAD — De directie van woningbouwstichting FKP adviseert haar bestuur om af te zien van de aanschaf van het terrein van bijna 15 hectare te Fontein. Volgens de directie kleven er zowel juridische, maar vooral financiële haken en ogen aan de aanschaf.

Een interne commissie van FKP heeft onlangs een advies uitgebracht over de aanschaf van het bewuste terrein. Het gebied te Ser'i Neger heeft grote cultureelhistorische waarde. Bij het onderzoek werd onder meer gekeken naar de juridische, maar ook technische, sociale en financiële aspecten.

De commissie verwacht dat er grote problemen kunnen ontstaan bij de aanschaf van het terrein, omdat er vraagtekens bestaan over de bestemming hiervan. Ook over de kosten die met de aanschaf gemoeid zijn, maakt de commissie zich zorgen. Als FKP toch de juridische aspecten zou weten op te lossen, dan blijft er nog het probleem van het kostenplaatje over. Volgens de laatste berekeningen dient de woningbouwstichting een bedrag van nabij de 23 miljoen gulden voor het terrein op tafel te leggen. Veels te veel, volgens de directie. Dit zou betekenen dat de woonhuizen tussen de 150.000 en 170.000 gulden zouden gaan kosten. Iets wat

voor de doelgroep van FKP niet haalbaar zou zijn. Dit was voor de directie van FKP aanleiding om een negatief advies aan het FKP-bestuur onder voorzitterschap van FOL-gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur) uit te brengen. Volgens ochtendkrant *Extra* speelt er ook een ander probleem. De eigenaren van het bewuste terrein zouden inmiddels de vraagprijs hebben verhoogd van 18 tot 23 gulden per vierkante meter. Dit zou volgens de ochtendkrant neerkomen op een verhoging van een miljoen gulden. Het is nu aan het bestuur om een eindbeslissing te nemen over de aanschaf van het terrein te Fontein.

Overheid erkent diploma Antilliaans Perspectief

WILLEMSTAD — Met een beschikking erkent Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR) formeel de horecaopleidingen van de Stichting Antilliaans Perspectief. Docent Nico Homeijer reageert dolblij. “Dit is heel belangrijk voor ons. Een bevestiging dat we op de goede weg zitten. We zijn vooral blij dat we onze geslaagde cursisten een algemeen erkend diploma kunnen overhandigen.”

“Eind vorige week bereikte ons het nieuws dat de minister de door onze stichting verzorgde opleidingen erkent.” De bewindsvrouw bepaalde dat de opleiding voldoet aan de eisen van sbo-onderwijs op niveau 1 en niveau 2. “We zijn de onderwijsinspectie erkentelijk voor het ons bijstaan in de procedurele gang om deze erkenning te verkrijgen.” Na het succes van de Crash Course vijf jaar geleden die startte naar aanleiding van

een grote vraag naar horecapersoneel en de bereidheid twee jaar later van de Vertegenwoordiging Nederland om financieel te participeren, is besloten de Stichting Antilliaans Perspectief (SAP) in het leven te roepen om de Crash Course 2005 te kunnen realiseren. In juni 2005 werd SAP in de gelegenheid gesteld door de Stichting DOEN, Startbureau en Amfo om een basistraining en een vervoltraining te organiseren waarbij kansarme volwassenen een tweede kans kregen in het onderwijs en hen de gelegenheid wordt geboden een diploma/certificaat te behalen dat gelijkwaardig is aan het reguliere secundair beroepsonderwijs (sbo). Van de 47 deelnemers doorliepen er 39 de basistraining volledig, wat neerkomt op een slagingspercentage van 83. Onlangs is de vervoltraining afgerond. Het percentage dat uiteindelijk is slaagde ligt op 92. Momenteel wordt gewerkt

aan een eindrapportage van de resultaten. In navolging hiervan heeft SAP een projectplan aangeboden aan Usona in het kader van acute armoedebestrijding. De Basistraining Horeca startte in januari met geld van Nederland (via Usona). Telkens vijftig nieuwe deelnemers volgen een tien weken durende training met daaraan gekoppeld een stage. SAP onderhoudt nauwe banden met hotelorgaan Chata dat ook zelf bezig is horecatrainingen op te starten. Antilliaans Perspectief verwacht de uitvoering hiervan voor zijn rekening te nemen. SAP dankt naar eigen zeggen het succes aan de moderne, niet-schoolse manier van trainen vanuit een gelijkwaardige verhouding leerling-docent. Ook de opbouw en inhoud van het eigen ontwikkelde praktijkgerichte lesmateriaal, het netwerk in de horecasector en de trainingslocatie vormen belangrijke ingrediënten.

‘Ziekenhuizen in slechte staat’

WILLEMSTAD — “Op alle eilanden van de Nederlandse Antillen zijn de ziekenhuizen in slechte staat”, zei gouverneur Frits Goedgedrag vanochtend in het parlement. Het is voor zover kon worden nagegaan de eerste keer dat de gouverneur zich zó stellig uitlaat over de kwaliteit van het St. Elisabeth Hospitaal op Curaçao en de overige openbare zorginstellingen op Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius. “Dit veroorzaakt hogere zorgkosten, problemen met hygiëne, met patiëntveiligheid en draagt ook bij aan een deel van de geconstateerde inefficiënties in ziekenhuizen”, vervolgde de gouverneur. Daarom zal op alle eilanden een optimalisatie van de ziekenhuiszorg moeten plaatsvinden in de vorm van verbetering van de fysieke infrastructuur, in

samenhang met het verbeteren van de kwaliteit en de betaalbaarheid van ziekenhuiszorg. Om de kwaliteit, waaronder de toegankelijkheid en de betaalbaarheid van de ziekenzorg, te garanderen, zal een breder draagvlak voor ziektekostenverzekering worden gezocht door middel van de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV). Goedgedrag: “Nog dit jaar zal de toetreding van 60-plussers tot de SVB-verzekering (Sociale Verzekeringsbank, red.) worden mogelijk gemaakt.” Vooruitlopend op de nieuwe staatkundige structuur, zal in samenwerking met de Nederlandse Inspectie voor de Volksgezondheid worden nagegaan hoe vorm gegeven kan worden aan de inspectietaken op het gebied van de volksgezondheid op de eilanden.

Advertenties Curaçao

Advertentie Curaçao

MAZDA BT-50

NAF. **36,100.-**
Excl. O.B.

Starting from

TROPICAL MOTORS Inc.

showroom Salina
Tel: 461-1912
Sales & Service - Buena Vista
Tel: 868-9112

Christmas Showcase

FASHION weekend 2007

Coming soon: Nov. 29, 30 Dec. 01, 02

Contact Destination Curaçao at 4636 178 or 4636 494

OPEN NON-STOP at Salina Monday through Saturday 8 am to 6 pm

SPECIALS OF THE WEEK

Speed Queen

#LWS-17NW 10 kg full automatic washer **1,195.00**

#LES-37AWF-3 10 kg full automatic clothes dryer 220V **975.00**

SEMI-AUTOMATIC WASHERS

#XPB-60 semi automatic washer 6kg ku pomp **345.00**

#TW10-5099 semi automatic washer 10kg ku pomp **395.00**

Remember to ask for the **WIMCO PROTECTION PLAN** 5 years • 100% protection

WIMCO

Yulando Bo Tur Dia

Salina • ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com All our products carry our WARRANTY seal!

Curaçao blijft met 1,5 procent achter bij andere eilanden

Grootste economische groei in tien jaar

WILLEMSTAD — De economie van Curaçao groeide in 2006 1,5 procent. Meer dan de afgelopen tien jaar. In 2005 bedroeg de groei 0,8 procent. De verwachtingen zijn dat de groei zich dit jaar doorzet en ongeveer 1,7 procent zal bedragen. Vergeleken met de andere eilanden bleef Curaçao in 2006 echter achter. Bonaire kende een groei van 3 procent, terwijl de economie van St. Maarten 5,2 procent groeide. Het Caribisch gebied en Latijns-Amerika vertoonden een groei van 5,5 procent.

De cijfers betreffende de Curaçao economie noemde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gistermiddag tijdens een presentatie over de sociaal-economische ontwikkeling van Curaçao, die het samen met de Kamer van Koophandel en de Bank van de Nederlandse Antillen gaf in het auditorium van laatstgenoemde. Het zijn met name de investeringen en de consumptieve bestedingen, respectievelijk 4 en 2 procent, die in 2006 bijdroegen aan de groei van de economie. Er was een toename te zien in de investering van gebouwen van naar schatting 4 procent. Ook was er een sterkere toename van de importen in vergelijking met de exporten. Een belangrijke bijdrage aan de groei werd geleverd door de bedrijfstakken bouw (3,7 procent), handel (2,7 procent), horeca (3,3 procent), zakelijke dienstverlening en financiële dienstverlening. In deze sectoren was de groei sterker dan het jaar daarvoor, behalve bij de financiële dienstverlening waar er een vertraging van de groei heeft plaatsgevonden.

De bijdrage aan de economie van deze sector bleef echter hoog met 18 procent. De toeristische sector loopt dwars door alle sectoren heen. Daarom is vorig jaar een onderzoek gestart naar het aandeel van toerisme in de diverse bedrijfstakken. In het verleden werd dit gesteld op gemiddeld 10 procent. Naar verwachting zal dat nu meer zijn. Het toerisme heeft een vlucht genomen. Zo waren er in 2006 meer hotelovernachtingen dan ooit: 2,1 miljoen, een toename in een jaar tijd van 9 procent. De bouwsector is een geval apart, geeft ook Chris Jager van CBS aan. In

deze sector is een groot informeel circuit, maar hoe groot weet niemand. “Als je kijkt naar de verkoop van bijvoorbeeld blokken en je ziet wat er gebouwd wordt, dan is het verschil groot.” Ook op andere gebieden bestaat er een zwart circuit. Over een derde van de inkomsten zouden geen afdrachten worden gedaan. De inflatie voor 2007 zal volgens het CBS naar schatting 2,8 procent bedragen. In 2006 was dit 3,1 procent. De afnemende trend wordt veroorzaakt door een minder sterke stijging van de olieprijsen

WERELDECONOMIE
De wereldeconomie groeide in 2006 5,4 procent. India en China maakten een megaspurt met een groei van circa 9 en 11 procent. Ook de economie van Venezuela groeide met ruim 10 procent flink. De Nederlandse economie was met 3 procent de hoogste in zes jaar tijd. De perspectieven

voor 2007 en 2008 zijn dat de wereldeconomie wederom zal groeien, maar iets vertraagd ten opzichte van 2006.

Hoewel de economie stijgt, zijn er een aantal zorgwekkende tendensen. Maureen Blokland van CBS noemt: armoede en ongelijke inkomensverdeling; een hoge jeugdwerkloosheid van boven de 30 procent; stijgende begrotings tekorten; en schuldenproblematiek. In haar presentatie stelt collega Zaida Lake dat er in 2006 een positieve ontwikkeling was waarbij gemiddeld meer mensen een baan hadden. Toch stonden in 2006 tegenover elke vacature nog zes werkzoekenden.

SEI
De verwachting van de Bank van de Nederlandse Antillen is dat het Bruto Binnenlands Product (BBP) in 2007 met 2,4 procent en in 2008 met 2,6 procent groeit. Centrale Bank-directeur Alberto Romero verwacht dat het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), de investeringsimpuls van Nederland van 60,5 miljoen gulden, zoals 28 augustus overeengekomen in het Overgangsakkoord, een positief effect heeft op het BBP van 1 procent. Afhankelijk van of het geld in 2007 of in 2008 vrijkomt, stelt hij de verwachting daarom een procentpunt naar boven bij. Romero is optimistisch: “Ik denk dat alle indicatoren op groen staan. We kunnen positief zijn.”

Marktgericht onderwijs

Investeren in marktgericht onderwijs, dat is waar Dennis Dare van de Kamer van Koophandel voor pleit. Hij noemt Taiwan en Singapore. Naast het trainen van de eigen bevolking, vindt hij dat er ook gericht mensen van buiten Curaçao ge-

rekruteerd moeten worden. “En dan niet zomaar de beroepsbevolking uitbreiden, maar een extra toestroom van werkenden, investeerders en zakenmensen.” Deze toestroom zou onder andere noodzakelijk zijn om de AOV-premies te dragen.

Land en Eiland lijnrecht tegenover elkaar

Terug bij af in discussie over integratie onderwijsopleidingen

WILLEMSTAD — Het is onduidelijk of er twee opleidingsinstituten voor leraar funderend onderwijs naast elkaar blijven bestaan zoals nu het geval is, of dat deze integreren tot één opleiding zoals vorig jaar in het transitieakkoord van de Landsregering als actiepunt werd opgenomen. De minister van Onderwijs wil de samenwerkingsvorm aan de instellingen overlaten en heeft de studiefinanciering van de UNA-opleiding verhoogd tot hetzelfde bedrag als dat van de Akademia Pedagógiko Kòrsou. Terwijl de gedeputeerde van Onderwijs twee gesubsidieerde opleidingen te veel vindt voor het eiland.

door Carolina Nicolaas

Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR) heeft in het verleden herhaaldelijk gesteld dat de Akademia Pedagógiko Kòrsou (APK), die al ruim 35 jaar bestaat en waaraan zij zelf gestudeerd heeft, kennis en ervaring heeft opgebouwd die niet verloren mag gaan. “APK heeft goed gefunctioneerd en goede producten afgeleverd, waarvan ik zelf het bewijs ben.” Leeflang denkt dat terughoudendheid de beste manier is om APK en de Lerarenopleiding Funderend Onderwijs (Lof) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) tot onderlinge afspraken te laten komen, en wil het klimaat niet vertroebelen met uitspraken die mogelijk scheve verwachtingen scheppen.

De minister wijst erop dat de UNA een autonome instelling is die niet tot samenwerking gedwongen kan worden. Bovendien is de universiteit bezig met een accreditatietraject dat verplichtingen stelt aan de wetenschappelijke invulling van het onderwijsinstituut. Alhoewel de integratie van APK in de nieuwe UNA-opleiding in het transitieakkoord als actiepunt vermeld staat en anderhalf jaar later nog niet gerealiseerd is,

vindt Leeflang toch dat haar taak hierin volbracht is. “Ik heb mijn faciliterende rol beëindigd zonder concreet resultaat”, aldus de minister. Volgens haar heeft alleen het Bestuurscollege een instrument in handen, omdat het eilandgebied beslissingen moet nemen over subsidies. Toch heeft Leeflang vandaag besloten om de ‘discriminatie’ van de UNA-opleiding op te heffen. De Lof-studenten krijgen per collegejaar 3900 gulden aan studiefinanciering, terwijl de APK-studenten 7900 gulden krijgen van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC). “Dit is discriminatoir omdat het studenten betreft die binnen een democratisch land dezelfde opleiding volgen”, aldus Leeflang. De discrepantie bevordert de inspanningen niet om meer jongeren te motiveren tot het volgen van een onderwijsersopleiding. Bovendien is de UNA-opleiding de enige die de studenten een bachelorsdiploma biedt, somit de minister in haar verklaring op. Lof-studenten worden met deze fundamentele rechtsongelijkheid ‘weggekocht’. “Laat de opleidingen op kwaliteit met elkaar concurreren. De Lof-studenten bevinden zich in een soort spagaat”, meent Leeflang. Volgens de minister komen ongeveer 20 studenten in aanmerking

voor de aanvullende 4000 gulden. Het geld is er, verzekert zij. “Het Land geeft Landsstudiebeurzen aan de overige eilanden. Er is een restant van het begrote bedrag dat groot genoeg is om het verschil voor de Lof-studenten op te heffen.” Lof-studenten die ook het volle pond aan studiefinanciering willen, kunnen zich melden bij Directie Onderwijs op telefoonnummer 434-3700 of 434-3749.

TE KLEIN
Onderwijs-gedeputeerde Marylin Alcalá-Wallé (PAR) vindt het eiland echter te klein voor twee gesubsidieerde opleidingen. “Iedereen is het erover eens dat er op zo’n klein eiland geen twee gesubsidieerde onderwijsersopleidingen kunnen bestaan”, zegt Alcalá-Wallé stellig. Zij heeft advies gevraagd aan Dienst Onderwijszaken SAE over deze kwestie, en hoe het integratietraject weer opgestart kan worden. “Een een op een merge is niet op zijn plaats, daarvoor zijn er organisaties en curriculumverschillen tussen APK en de UNA.” Al sinds 2003 zijn er plannen om de onderwijsopleiding op de Benedenwinden onder te brengen bij de UNA en op de Bovenwinden onder de University of St. Maarten (USM). Een werkgroep heeft in 2004 hiervoor een beleids- en invoeringsplan opgesteld en gepresenteerd ter discussie. Er werd echter geen overeenstemming bereikt over een ‘migratieplan’ voor de APK-docenten. Ook de zogenaamde ‘deno-

minatieproblematiek’ was een heikel punt. De op geloofsovertuiging gebaseerde schoolbesturen zouden in de nieuwe opleiding slechts een adviserende rol krijgen. Het Bestuurscollege vond dit ‘onverstandig, inefficiënt en zelfs onwettig’. Het BC vreesde in november 2005 onder andere financiële consequenties als een schoolbestuur door een verschil in visie in conflict zou raken met de nieuwe opleiding en zou besluiten een eigen onderwijsersopleiding op te richten of de leerkrachten van elders aan te trekken.

OPDRACHT
Begin 2006 gaf de toenmalige Onderwijs-minister Maritsa Silberie (UPB) opdracht aan de UNA om de voorbereidingen te starten voor de docentenopleiding. Toen Leeflang in maart aantrad had zowel de UNA als APK al advertenties geplaatst voor aanmeldingen voor het collegejaar 2006-2007. Leeflang en Onderwijs-gedeputeerde Dennis Jackson (PAR) zijn in mei 2006 overeengekomen dat beide opleidingen vorig jaar augustus van start zouden gaan, en dat er dialogen zou volgen tussen de betrokkenen om per het collegejaar 2007-2008 één opleidingsinstituut over te houden. Dit is niet gelukt en het door het eilandgebied gefinancierde APK is gestart met ongeveer 30 eerstejaars, terwijl de UNA-opleiding die gefinancierd wordt door het Land en de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona) 44 eerstejaars telt.

Advertentie Curaçao



Menopause Test

- Accurate
- Quick Results
- Easy to Use

Easily test your hormone status.

Now Available at your Botica.

Distributed by:  Curaçao Pharmacal Company B.V.

NAR. 1600
package of 2 tests

Ook Pelikaan naar rampgebied



Foto: Koninklijke Marine

WILLEMSTAD — In navolging van het stationsschip Van Nes vertrok dit weekeinde ook het ondersteuningsvaartuig Pelikaan naar het rampgebied in Nicaragua. Aan boord van het tweede marineschip zitten een medisch team en een geestelijk verzorger. Verder zijn er voor de getroffen levensmiddelen, nog eens 165 shelterboxen, enkele duizenden noodrantsoenen, 1000 liter drinkwater in flessen, waterzakken en medicijnen.

CBV-leden wijzen cao-voorstellen van de hand

WILLEMSTAD — Het personeel van de Stichting Federatie Zorg Curaçao (SFZC) gaat niet akkoord met de kortingen die de stichting op de cao wil doorvoeren. Volgens Coromoto Maria, voorzitter van zorgvakbond CBV, maken de leden zich sterk voor minimaal behoud van wat zij nu hebben.

Tijdens een algemene ledenvergadering werden de voorstellen van de SFZC van de hand gewezen. Deze gaan uit van een versobering van het pakket van secundaire

voorwaarden van de werknemers die bij de stichting zijn aangesloten. Het gaat onder meer om uitbetaling van onregelmatigheidstoelagen, feestdagen, vakantiegeld, gratificaties en bijzonder verlof. De stichting wil met de extra gelden die zo vrijkomen investeren in de upgrading van het personeel. Zorgvakbond CBV zit vanmiddag om de tafel met vertegenwoordigers van de stichting. Tijdens deze vergadering zal CBV de SFZC van de beslissing van haar leden op de hoogte brengen

en nagaan of er voldoende ruimte is om met de stichting te onderhandelen. Als deze ruimte er niet is, dan zal CVB zich weer tot haar leden keren om zich over de volgende stappen te beraden. Bij de SFZC zijn vier zorgstichtingen aangesloten: Birgen di Rosario, Betesda, Wit Gele Kruis, Thuiszorg Banda’bou en de Stichting Gehandicapten- en Revalidatiezorg (SGR-groep). Bij de SFZC zijn in totaal meer dan 600 werknemers aangesloten.

Partijen lossen geschil over huur onderling op

WILLEMSTAD — Er is geen vonnis in het kort geding dat tegen Banco di Caribe-directeur Dito de Kort was aangespannen in verband met het huurcontract voor zijn huis te Rooi Catootje. Bij de rechter is gisteren per fax verzocht om het vonnis in te trekken.

Dat duidt erop dat de partijen, De Kort, makelaar Caresto en de nieuwe huurder,

rechter Paulides uit Nederland, er toch nog onderling proberen uit te komen.

Vorige week werd het kort geding behandeld. Hierin werd gevorderd dat De Kort met zijn gezin de woning moest verlaten. Caresto had namelijk aangenomen dat De Korts nieuwe opknapwoning te Cerito klaar was en dat hij zou verhuizen. Met de rechter was al een huurcontract gesloten om deze maand de

woning te betrekken. Maar De Kort heeft de huur nooit opgezegd. Zijn nieuwe huis is zonder ramen nog niet woonbaar. Hij had aangeboden om de opslagkosten voor de container met huisraad van de rechter te vergoeden, als ze een paar maanden in een appartement zou gaan wonen met haar man. Maar dat aanbod werd volgens De Korts advocaat Rob Blaauw geweigerd.

Advertentie Curaçao



Voor U...

voor de slimme koper

eindelijk een gratis credit card!

Kompa Leon Efektivo

- Gratis, voor altijd
- Antilliaanse Gulden
- Flexibele betaling
- Geldopname bij Bankomatiko
- Totale acceptatie bij verkooppunten

Kompa Leon
Vraag het vandaag nog aan!*

MCB
MADURO & CUriEL'S BANK N.V.

Voor meer informatie kunt U bellen naar 466-1111
* Aanvragen is mogelijk bij één van onze 15 filialen of via www.mcb-bank.com of www.kompaleon.com

Haven bereidt zich voor op nieuw cruiseseizoen



Een meerstoel wordt op palen geplaatst.

KRALENDIJK — Volgens waarnemend havenmeester Rob Sint Jago lopen de werkzaamheden aan de haven in voorbereiding van de cruiseseizoen goed. De Bonaireaanse Wegenbouw Maatschappij is bezig met de afronding van de tweede fase van het project bij de haven.

De eerste fase was de plaat-sing van palen in 2004 om grote schepen zoals Queen Mary en Crown Princess te kunnen afmeren. In de huidige tweede fase worden de meerstoelen op de buizen geplaatst om het project af te ronden, zodat de megaschepen komend seizoen een adequate ligplaats hebben. De hiermee gemoeide kosten bedragen een miljoen gulden en worden betaald

uit opbrengsten van de haven. Hierna volgt nog een derde fase waarbij de oude pier Chicú Mercelina wordt aangepaast om ook daar grote schepen te kunnen afmeren. Zoals bij de zuidelijke pier komen straks ook daar meerstoelen. Tevens krijgt de pier er 30 meter bij, zodat grotere schepen ook aan die pier kunnen passen. Dit is een groter project dat ook meer kost. De overheid is

bezig met de afronding van het financiële gedeelte zodat de werkzaamheden plaats kunnen vinden na komen cruiseseizoen. Dat werk begint in april en mag tot oktober duren.

Sint Jago: “De pieren hebben een groot onderhoud nodig. De overheid kiest ervoor om de haven eerst te privatiseren. In afwachting daarvan volgt de komende twee maanden toch noodzakelijk onderhoud en restauratie als onderdeel van de tweede fase. In de derde fase wordt er dan meer aandacht besteed aan achterstallig onderhoud.” De kosten van deze derde fase liggen tus-

sen de 4 en 6 miljoen gulden. “Deze worden voor een deel betaald met fondsen van het Sociaal Economisch Initiatief”, voegt de havenmeester toe.

Voor het cruiseseizoen 2007-2008 staan 98 schepen gepland voor een bezoek met in totaal 154.000 toeristen, ongeveer 60.000 toeristen meer dan vorig jaar. Voor het seizoen 2008-2009 verwacht Bonaire 138 schepen met meer dan 200.000 cruisetoe-risten. “Reden hiervoor is dat de vraag naar zuid-Caribische eilanden is toegenomen. Je kunt zeggen dat Bonaire nu is ontdekt door cruisemaatschappijen.”

Delta Airlines vanaf februari naar Bonaire

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) maakte gisteren bekend dat Delta Airlines vanaf 9 februari volgend jaar wekelijks tussen Atlanta en Bonaire gaat vliegen.

Vlucht 371 van Delta Airlines vertrekt zaterdagochtend om tien uur vanaf de internationale luchthaven Hartfield Jackson en arriveert om tien voor half vier 's middags op de Flamingo Luchthaven. De terugvlucht naar Atlanta, vlucht 370, vertrekt om kwart over vier en komt daar aan om kwart

voor acht 's avonds. Delta Airlines maakt voor de vluchten naar Bonaire gebruik van Boeings 737-800 met 150 stoelen, waarvan zestien business class en 134 economy class. Adviseur van het Bestuurscollege, Ramonsito Booi, uitte zijn vreugde over het besluit van Delta. “De inspanningen hebben tot positieve resultaten geleid.” Volgens gedeputeerde van Toerisme Burney El Hage maken deze vluchten verschillende connecties mogelijk met andere vluchten naar en vanuit Atlanta. “Bonaire wordt bereikbaar vanuit alle delen van de

Verenigde Staten.” TCB-directeur Ronella Croes is van mening dat deze vluchten de andere non-stop vluchten tussen Bonaire en het zuidwesten en het noordoosten van de VS complementeert. “Ik ben er zeker van dat deze vlucht een succes wordt. Delta Airlines is een van de grootste luchtvaartmaatschappijen ter wereld en vliegt op 315 bestemmingen in 54 landen. Sinds twee jaar breidt de maatschappij het netwerk sterk uit naar het Caribisch gebied en Zuid-Amerika, waar het inmiddels 54 bestemmingen aandoet.

Samenwerking tegen autodiefstal

PHILIPSBURG — Per maand worden er gemiddeld 28 auto's gestolen aan de Nederlandse kant van St. Maarten. Aan de Franse kant wordt zeker elke dag wel een auto gestolen. Politiecommissaris Derrick Holiday is ervan overtuigd dat de autodieven in groepen werken. Vandaar de wens om met de Franse politie samen te werken. Holiday wacht nog op een compleet rapport van

de Criminele Inlichtingen Dienst dat hij samen met de Franse politie wil bespreken om het probleem aan te pakken. Ook zijn er nog steeds plannen om technische bijstanders uit Nederland naar de Bovenwinden te halen voor de aanpak van autodiefstallen. De cijfers van dit jaar komen overeen met die van 2006 toen er in een heel jaar 354 auto's werden gestolen. Dat

komt neer op een gemiddelde van 29,5 per maand. Het huidige cijfer kan ook hoger zijn, omdat niet alle gestolen wagens worden gemeld bij de politie. Vaak gaaan eigenaren zelf op zoek. De gestolen wagens die worden teruggevonden zijn meestal gestript maar of de onderdelen voor de lokale markt zijn bestemd of naar het buitenland worden vervoerd, kon Holiday niet zeggen.

Ook kinderen onder de 12 visumplichtig

PHILIPSBURG — Ook kinderen jonger dan twaalf jaar die met of zonder hun ouders naar St. Maarten reizen, zijn visumplichtig als ze afkomstig zijn uit een land waarvoor de visumplicht geldt. Dit heeft gezaghebber Franklyn Richards gisteren

bekendgemaakt. Het betreft een nieuwe regeling die onlangs in het *Publicatieblad* is verschenen. De regeling is volgens de gezaghebber speciaal gericht op kinderen die vanuit de Dominicaanse Republiek naar St. Maarten reizen.

Laatste fase in opknop Back Street

PHILIPSBURG — Het laatste deel van de Back Street op St. Maarten sluit woensdag om het grote verfraaiingsproject af te ronden. Het gaat om het deel tussen de Tamarindestreeg en de Kerkhofsteeg.

De oude asfaltlaag gaat eraf. Er komen nieuwe utiliteitskabels en een nieuwe rioolpijp. Het project duurt volgens planning nog tot 14 december. De aannemer, Windward Roads zal het project tijdig opleveren, zodat het toeristisch hoogseizoen en de kerstdagen geen hinder ondervinden. De vorige sectie, het deel tussen Kadaster en de Tamarindesteeg, is geheel nieuw bestraat en inmiddels in gebruik.

Man overreden door auto

PHILIPSBURG/MARIGOT — Bij een bizar ongeluk in het verkeer is vrijdagmiddag laat een man omgekomen. Hij werd namelijk overreden door een auto, nadat hij kort daarvoor een aanrijding had gehad waarbij hij uit de auto was geslingerd.

Dat gebeurde vlakbij de begraafplaats van Marigot. Het slachtoffer, wiens iden-

titeit nog niet is vrijgegeven omdat zijn familie nog op de hoogte moet worden gesteld, was kort daarvoor betrokken bij een auto-ongeluk. Volgens een getuige gaat het om een man die in de gemeenschap van Sandy Ground bekendstaat onder de naam Bongo. Hij was verwikkeld in een ruzie met een paar mensen en dreigde terug te komen met een vuurwapen 'om te

doen wat hij moest doen'. Bongo is in een auto gestapt die daarna betrokken raakte bij een ongeluk, waarbij hij uit de auto op de weg werd geslingerd. De bestuurder van een auto die uit de tegengestelde richting kwam, kon niet meer op tijd stoppen en reed over de man heen. Hij overleed ter plaatse. De politie is bezig met een onderzoek.

Politieagent aangehouden

KRALENDIJK — De 39-jarige politieagent M.C.C. is aangehouden door de recherche en in hechtenis genomen. Hij wordt verdacht van mishandeling van een man. De man J.P.G., die 31 jaar oud is, is aangehouden voor diefstal. De narcoticaafdeling van de politie heeft de 21-jarige vrouw M.V.P.-R. aangehouden toen zij 250 gram cocaïne naar Nederland probeerde te smokkelen.

Man neergestoken in Nelly's Bar

PHILIPSBURG — De politie heeft zondagmiddag een man gearresteerd na een steekpartij in Nelly's Bar. Het slachtoffer van de steekpartij is een 36-jarige Colombiaan. Hij werd geraakt in zijn buik en werd onmiddellijk in het ziekenhuis opgenomen. Later op de avond meldde zich bij de politie een 43-

jarige man uit de Dominicaanse Republiek die bekende dat hij de 36-jarige had neergestoken. Hij is voor verder onderzoek ingesloten. De verdachte werd door zijn eigen vrienden naar het politiebureau gebracht. Hij zou met de verdachte in Nelly's Bar een meningsverschil hebben gehad waarbij de ge-moederen hoog opliepen.

Advertentie Curaçao

The Rif Fort presents

FREE ENTRANCE

Entertainment:
DJ Paco
Happy Peanut
DJ fai-Oz

Dresscode:
80's

September 15th
8.00 pm - 2.00 am

SATURDAY NIGHT FEVER

BACARDI
Coca-Cola
BARRI
Schneider
Casillero del Diablo
RENAISSANCE CURAÇAO RESORT & CASINO

Advertentie Curaçao



Belangrijke mededeling voor diegenen, die recht hebben op een toekomstig pensioen van de Stichting Pensioenfonds Fortis-MeesPierson-Intertrust

In het kader van de afronding van de liquidatie van het pensioenfonds per 1 januari 2006 en de overdracht naar de nieuwe pensioenuitvoerder Ennia Caribe Leven N.V. wordt u hierbij opgeroepen voor een vergadering met het bestuur op **13 september 2007 van 17.30 - 19:00 uur in de Tula zaal te Kura Hulanda.**

In deze vergadering zal uitvoerig ingegaan worden op de ontwikkelingen binnen de Stichting sinds de oprichting, de redenen van de liquidatie, de afgesproken waarborgen voor alle deelnemers en de bestemming van de overreserve. De liquidatiebalans en actuair verslag met de goedkeurende verklaringen van de externe accountant en actuaris zijn reeds via het intranet ter inzage beschikbaar gesteld. Voor de gewezen deelnemers en gepensioneerden kan dat ook elektronisch opgestuurd worden, echter dient u wel uw email adres door te geven aan **rianda.neman@fortisintertrust.com**

Uw opgebouwde rechten zijn, in overleg met de werkgevers, volledig gewaarborgd.

De liquidatie verkeert in de laatste fase.

Het bestuur wil alle rechthebbenden in de gelegenheid stellen om nadere informatie te verkrijgen over het bovenstaande en zal uw vragen beantwoorden.

De agenda is als volgt:

1. Opening
2. Verloop van de ontwikkelingen sinds de oprichting
3. Liquidatiebalans
4. Waarborgen
5. Bestemming van de overreserve
6. Gelegenheid tot vragen stellen
7. Sluiting

Wij maken u erop attent dat de wijziging niet van toepassing is op ex werknemers van Fortis Bank (Curaçao) N.V., MeesPierson Trust (Curaçao) N.V., Fortis Fund Services (Curaçao) N.V. en Intertrust Management (Antillen) N.V. die voor **1 januari 2002** uit dienst zijn getreden of gepensioneerd zijn. De opgebouwde rechten van deze groep deelnemers is en blijft ondergebracht bij Fatum.

Namens het bestuur

Ferguson aangevallen op station

LONDEN — Sir Alex Ferguson, manager van voetbalclub Manchester United, is maandag aangevallen op een station in Noord-Londen. De politie heeft dat ruim een dag later bevestigd. De coach van de Engelse topclub is daarbij licht gewond geraakt aan een been. De politie heeft inmiddels een verdachte aangehouden.

Gay mijdt Powell ook in Brussel

BRUSSEL — De atletiekwedstrijden vrijdag in de Golden League in Brussel moeten het zonder topattractie Tyson Gay doen. De Amerikaanse topsprinter heeft zich bij de organisatoren van de Ivo van Damme Memorial afgemeld.

Volgens een woordvoerder van de Belgische wedstrijd-leiding is de drievoudige wereldkampioen van Osaka zowel fysiek als mentaal nog niet helemaal hersteld van zijn glansrijke WK vorige maand in Japan. Liefhebbers keken met spanning uit naar het optreden van Gay in Brussel. Op de 100 meter zou hij wereldreCORDhouder Asafa Powell uit Jamaica zijn tegen gekomen. De nummer drie van de WK-sprint verbeterde afgelopen zondag in Italië zijn eigen wereldrecord. Zijn nieuwe toptijd is 9,74. Vorige week bleef in Zürich een revanche tuss en Powell en Gay ook al uit. Powell vroeg een bedrag van 100.000 dollar aan startgeld, twee keer zoveel als Gay kreeg. Aan die financiële eis wilde de Zwitserse organisatie niet voldoen.

Henin niet naar Peking

PEKING — Tennisster Justine Henin speelt volgende week niet op het internationale toernooi van Peking. De organisatie heeft vandaag laten weten dat de Belgische winnares van de US Open zich heeft afgemeld.

De nummer één van de wereld zegt last te hebben van de luchtwegen. Mogelijk is ze enkele weken uit de roulatie, zo liet haar manager weten. Bijkomend probleem is dat de weersomstandigheden in Peking voor de komende dagen door deskundigen als ongezond worden omschreven. Dit in verband met de hevige smog. Henin, die had aangegeven een jaar voor de Olympische Spelen graag in de Chinese hoofdstad te willen spelen, wordt vervangen door de Servische Jelena Jankovic.

Vader Abraham zingt Van Gelder naar Peking

BREDA — De kleine man aan de grote ringen, zo heet het nummer dat Vader Abraham vandaag heeft gelanceerd in een poging turner Yuri van Gelder aan een wildcard voor de Olympische Spelen te helpen.

De artiest neemt het op voor de Waalwijkse ringenspecialist, die zaterdag bij de wereldtitelstrijd in Stutgart zilver haalde. Van Gelder had zich alleen via de wereldtitel kunnen kwalificeren voor Peking 2008, hij kan nu alleen nog aanspraak maken op een wildcard. Pierre Kartner (alias Vader Abraham) werd benaderd door radiodj Edwin Evers om een nummer te schrijven. Het is vanaf vandaag te downloaden via de website van het *Algemeen Dagblad*, de krant die dinsdag een actie begon om Van Gelder naar Peking te helpen.

Mallya voorzitter en directeur Spyker F1

AMSTERDAM — Vijay Mallya wordt na de overname van Spyker F1 eind deze maand benoemd als bestuursvoorzitter en algemeen directeur van het formule 1-team. Dat laat de Indische zakenman dinsdag weten in een interview op de website van de formule 1.

Daarin wordt ook duidelijk dat de renstal de Nederlandse identiteit zal kwijtraken. Mallya kondigt verder aan dat hij eind deze maand met de familie Mol het team overneemt van sportwagenfabri-

kant Spyker.

Op dit moment is Mallya achter de schermen al druk bezig met het opzetten van een nieuwe koers voor het dit seizoen kwakkelende Spyker. “Ik praat met het management

over het budget. Misschien moet dit wel worden verhoogd. Als het geld op een juiste manier wordt besteed, heb ik er geen problemen mee een hoger budget aan het team toe te wijzen”, oordeelt de Indiër. Mallya gaat bij de koop van Spyker F1 een fiftyfifty samenwerking aan met de familie Mol. Wel krijgt hij na de koop drie van de vijf directieplaatsen toegewezen. Mallya

kondigt aan de Indische vlag op de nu nog oranje gekleurde Spykerbolide te plaatsen en de nationale kleuren van zijn vaderland in het logo te verwerken. Ook is de kans aanwezig dat volgend jaar een coureur uit eigen land voor het team uitkomt.

Onduidelijk is of de naam Spyker na de overname lang op de wagens blijft staan. “Ik weet niet of we deze naam

kunnen houden, want Spyker is een autofabrikant. Ik heb nog geen tijd gehad om over de naam na te denken, maar één ding is zeker: ik wil het woord India hier in terugzien.” Mallya bood onlangs met Michiel en zijn vader Jan Mol 80 miljoen euro voor het formule 1-team van Spyker. De met grote schulden kampe nde autofabrikant nam een jaar geleden met Michiel

Mol als aandeelhouder voor 78 miljoen euro het weinig succesvolle Midland F1 over. Mol legde half augustus zijn functie als interim-bestuursvoorzitter van Spyker Cars en teamdirecteur van Spyker F1 neer om een bod uit te brengen op de renstal. Dit jaar kon het ambitieuze Spyker in de belangrijkste autosportklasse sportief echter weinig potten breken.

Rugbyers Tonga voeren dansje op



MONTPELLIER — Rugbyers van Tonga voeren voor hun wedstrijd tegen Amerika de traditionele dans Ikale Tahi op. De ploeg speelde in het Franse Montpellier het duel in groep A van het WK rugby.

Dubbel gevoel volleyballers

SINT PETERSBURG — De Nederlandse volleyballers hadden vandaag na afloop van de 3-winst op Frankrijk in Rusland een dubbel gevoel. De tweede Nederlandse overwinning op het Europees kampioenschap was op zich een prima prestatie, zeker tegen de nummer acht van de wereld. Maar de spelers voelden ook dat er meer in had gezeten.

Het team van Peter Blangé leverde een ijzersterke eerste set (25-11) af. De Fransen hadden zichtbaar last van de zware, verloren, wedstrijd tegen Servië de vorige avond, een vijfsetter van twee uur waarin de vierde set pas bij 35-33 beslist werd. Nederland won woensdag ook de tweede set (25-23), al ging dat wat moeizamer. Een zege van 3-0 bleek niet haalbaar. Uiteindelijk moest Oranje de volgende twee sets (21-25

20-25) aan de Fransen afstaan, maar herpakte het zich weer net op tijd in de beslissende set (15-12). “We waren in de eerste twee sets geconcentreerd en maakten weinig fouten”, zei Wytze Kooistra, met Robert Horstink aanvallend het meest productief. “Maar ja, dan sluipt de angst erin. Ga ik meer berekenend spelen: hoe kan ik het beste scoren in plaats van gaan, gaan, gaan”, legde de lange aanvalleur uit.

“Vanaf de kant zag het er misschien uit dat we verslapten”, zei libero Marko Klok. “Maar we hebben de hele wedstrijd een heel goed niveau gehaald. Zij begonnen alleen veel beter te spelen.” Ook bondscoach Peter Blangé vond dat zijn jongens niet bewust gas terug namen. Vooral fysiek wordt het voor veel spelers steeds zwaarder. “Iedereen loopt op de top van zijn kunnen, dag in dag uit.

Maar op dit podium leren die jongens vijf keer zo veel dan van die vijf trainingen in de week.”

Het doet de oud-international goed dat zijn team op dit toernooi met, op een paar landen na, de wereldtop, van Duitsland (3-0) en Frankrijk wint. “De boel is aan het draaien geslagen. Het is goed te zien dat we met heel veel tegenstanders, al winnen we niet, gelijke tred kunnen houden.” Toch was 3-0 tegen Frankrijk nog mooier geweest, verklaarde Blangé het ietwat katerige gevoel van zijn team. Die twee verloren sets kunnen bepalend zijn voor de eindklassering op het EK. Nederland maakt in principe geen kans meer op de halve finales, maar wil zo hoog mogelijk eindigen bij de overgebleven twaalf landen. Dat maakt het traject naar de Olympische Spelen en het volgende EK weer makkelijker.

Bagage judoka's komt niet aan

RIO DE JANEIRO — De bagage van drie Nederlandse judoka's is niet in Rio de Janeiro aangekomen. In de Braziliaanse stad beginnen donderdag de wereldkampioenschappen judo.

N'Kufo scoort voor Zwitserland

WENEN — Zwitserland heeft dinsdagavond tijdens het vierlandentoernooi in Oostenrijk verloren van Japan. De EK-gastheer ging met 3-4 onderuit, na een voorsprong van 2-0 bij de rust. Blaise N'Kufo (FC Twente) maakte uit een strafschop het tweede doelpunt van de Zwitsers. Oostenrijk, dat komend jaar met Zwitserland het EK organiseert, moest zich in Klagenfurt gewonnen geven tegen Chili: 0-2.

Voetbalvandalisme verschuift naar oefenduels

DEN HAAG — Voetbalvandalisme steekt steeds vaker de kop op bij wedstrijden buiten de rugielere competities in het betaald voetbal. In toenemende mate lopen de zaken uit de hand tijdens oefen- of amateurwedstrijden en bij vriendschappelijke duels. Dat heeft minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) dinsdag gezegd tijdens het wekelijkse vragen uur in de Tweede Kamer. De toename van problemen bij dit soort wedstrijden heeft waarschijnlijk te maken met een lagere

politie-inzet. Ook kunnen supporters vaak eenvoudiger aan een kaartje komen en is hun toegangsbewijs niet verplicht gekoppeld aan gezamenlijk busvervoer naar het stadion. Ter Horst constateerde dit in een antwoord op vragen van PVV-Kamerlid Hero Brinkman over een vriendschappelijk voetbalduel tussen Jong Oranje en Jong Marokko, dat afgelopen mei plaatsvond in Tilburg. Rondom de wedstrijd braken rellen uit, waarbij vernielingen werden aangericht en stewards gewond raakten.

Een oefenduel tussen Go Ahead Eagles en Ajax liep eind juli uit op een confrontatie tussen supporters van beide clubs in het centrum van Deventer. De betrokken partijen erkenden achteraf dat ze de risico's van de wedstrijd hebben onderschat. De minister verwacht in oktober met de Tweede Kamer te kunnen debatteren over voetbalvandalisme. Dat kan aan de hand van een onderzoeksrapport van het Auditteam Voetbalvandalisme over de rellen in Tilburg en een andere evaluatie.



Oussama Mellouli

Zwemmer Mellouli anderhalf jaar geschorst

LAUSANNE — Het sporttribunaal (CAS) in Lausanne heeft dinsdag de Tunesische zwemmer Oussama Mellouli wegens doping voor anderhalf jaar geschorst. Bovendien raakt Mellouli zijn wereldtitel op de 800 meter kwijt. Hij werd 30 november 2006 betrap op gebruik van amfetaminen.

In maart werd hij in Melbourne wereldkampioen op de 800 meter vrije slag en won hij zilver op de halve afstand. De Tunesische zwembond had het slechts bij een waarschuwing gelaten, waarna de wereldfederatie FINA het CAS inschakelde. Mellouli had naar eigen zeggen eind november een soort peppil genomen om hem wakker te houden, zodat hij een proefschrift voor de universiteit kon afronden. De FINA wilde dat Mellouli (met terugwerkende ingang vanaf 30 november) voor twee jaar geschorst zou worden, zodat hij niet zou kunnen meedoen aan de Olympische Spelen van 2008 in Peking. Dat ging het CAS te ver. In een reactie stelt het tribunaal dat de overtreding van Mellouli niet zwaar genoeg is voor een

tweejarige schorsing. “Hij is erg nonchalant geweest door kort voor een wedstrijd onnadenkend een pil te slikken. Maar dat rechtvaardigt nog niet een schorsing van twee jaar.” Alle resultaten die Mellouli sinds eind november heeft neergezet, worden geschrapt. Daardoor gaat de wereldtitel op de 800 meter naar de Pool Przemyslaw Stanczyk. De verloren zilveren plak van Mellouli op de 400 vrij betekent dat de Rus Joeri Priloevov (brons) op het podium komt.

Honkballers uit Italië uitgeschakeld

BARCELONA — De Italiaanse honkballers zijn bij het Europees kampioenschap in de voorronde uitgeschakeld. Nadat de Britten vandaag in Barcelona met 9-0 van Oekraïne wonnen, kan de achtvoudig Europees kampioen zich niet meer plaatsen voor de finaleronde. De aartsrivaal van Oranje leed in de groepsfase nederlagen tegen Frankrijk en Spanje

en had daardoor plaatsing niet meer in eigen hand. De vroegtijdige eliminatie van Italië is een sensatie, aangezien het land samen met Nederland ruim vijftig jaar het Europees honkbal domineert. Sinds 1967 is het slechts eenmaal voorgekomen dat Italië geen medaille won op het EK. Dat was in 2003. Het land loopt nu ook kwalificatie voor de Zomerspelen en het WK mis.

‘Valverde niet welkom op WK’

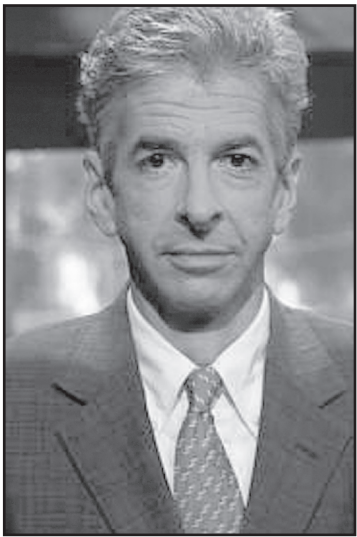
MADRID — De internationale wielerveder UCI blijft Alejandro Valverde weren van de wereldkampioenschappen, later deze maand in Stuttgart. De Spaanse federatie RFEC meldde zaterdag de renner van Caisse d'Epargne wel degelijk in te schrijven. Valverde wordt verdacht van betrokkenheid bij een dopingschandaal. Volgens UCI-voorzitter Pat

McQuaid heeft Valverde bedreigd de UCI voor de rechter te slepen. “We zullen hem daar vanavond schriftelijk op antwoorden, maar ik kan nu al zeggen dat we bij ons standpunt blijven”, reageerde McQuaid dinsdag. De UCI verklaarde het WK verboden terrein voor de Spanjaard omdat het onderzoek naar de affaire, bekend als Operacion Puerto, nog loopt.

Foto: AFP/Michel Gangne

Plasterk: Mein Kampf blijft op zwarte lijst

DEN HAAG — Onderwijsminister Ronald Plasterk is niet van plan om het boek *Mein Kampf* van Adolf Hitler van de zwarte lijst te halen. Dat heeft hij vandaag gezegd. De bewindsman nuanceert daarmee zijn eerdere uiting over het gewraakte boek.



Ronald Hans Anton Plasterk

Dinsdag opperde Plasterk het verbod op *Mein Kampf* op te heffen in reactie op Wilders' verzoek de koran te verbieden omdat het heilige boek zou aanzetten tot gewelddadig gedrag. "De koran verbieden, dat gaat de mensen te ver. Maar Wilders heeft gelijk dat het vreemd is dat *Mein Kampf* wel verboden is", stelde de PvdA-minister in het blad *Hollands Diep*. Plasterk zegt nu dat deze uitspraak 'geen beleidsvoornemen is'. Hij zegt te begrijpen dat de uitlating tot commotie heeft geleid. "Mein Kampf is het symbool van alle gruwelijkheden tijdens de Tweede Wereldoorlog." De minister wijst er wel op dat het boek gewoon op internet te bestellen is via landen die het niet hebben verboden.

In de Tweede Kamer is gemengd gereageerd op de opmerkingen van Plasterk in het tijdschrift. CDA-Tweede Kamerlid Sybrand van Haersma Buma noemde het dinsdagavond onbegrijpelijk dat Plasterk het 'haatzaaiende' *Mein Kampf* zou willen vrijgeven. Hij denkt dat veel nabestaanden van de slachtoffers van Hitler zich door de uitlatigen van de minister gekwetst voelen. Van

Haersma Buma kondigde aan schriftelijke vragen te stellen aan Plasterk. Geert Wilders sprak van een 'krankzinnig voorstel'. De PVV-politicus vindt de opvatting van Plasterk de wereld op zijn kop. "Ik vraag de koran te verbieden omdat het boek aanzet tot haat en vervolgens krijgen we er nog een haatzaaiboek bij. Op die manier stellen we ook de fascistenvreders", reageerde Wilders. Coalitiefractie Christen-Unie tilt minder zwaar aan de woorden van Plasterk. Verder zeggen oppositiepartijen VVD en D66 de redenering van Plasterk te kunnen volgen. Volgens VVD-leider Mark Rutte past het schrappen van het verbod op *Mein Kampf* bij de vrijheid van meningsuiting. D66 voegt er wel aan toe het op dit moment niet zinnig te achten de discussie over *Mein Kampf* te openen. GroenLinks heeft geen bezwaar tegen een uitgave van het boek, mits goed geannoteerd en ingeleid. Regeringspartij PvdA reageerde nog niet op de uitspraken van de eigen bewindspersoon.

Martinus Nijhoff Prijs voor Ria van Hengel

AMSTERDAM — Ria van Hengel krijgt de Martinus Nijhoff Prijs 2007. Zij ontvangt 35.000 euro voor haar vertalingen uit het Duits. Dat heeft het Prins Bernhard Cultuurfonds dinsdag bekendgemaakt. Volgens de jury kenmerken Van Hengels vertalingen zich door zichtbare toewijding, deskundigheid en dienstbaarheid, die samengaan met durf en creativiteit. Tot het oeuvre van Ria van Hengel (Zeist, 1939) behoren bijna alle werken van W.G. Sebald, waaronder De Emigrés en Austerlitz, De kinderen van de doden van Nobelprijswinnares Elfriede Jelinek, de volledige uitgave van de 200 sprookjes van de gebroeders Grimm, romans van Jurek Becker, Grete Weil en Hermann Grab, bijna al het werk van Marlen Haushofer, Helmut Krauser, Herta Müller en Martin Walser, en jeugdboeken van Janosch en Käte Recheis. De Martinus Nijhoff Prijs is de belangrijkste Nederlandse onderscheiding voor vertalers. De prijs wordt sinds 1955 jaarlijks door het Prins Bernhard Cultuurfonds toegekend. De prijs wordt 2 november uitgereikt in het Muziekgebouw aan 't IJ in Amsterdam.

PvdA: Instemming is politieke zelfmoord Donner zet ontslagplan door

DEN HAAG — Ondanks grote bezwaren van regeringspartij PvdA tegen het kabinetsplan voor aanpassing van het ontslagrecht, wil CDA-minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) snel handelen. Volgens hem is een versoepeling van de arbeidsmarkt juist nu nodig om zoveel mogelijk te profiteren van de aantrekkende economie.

Dat stelde de bewindsman dinsdag in een debat met de Tweede Kamer over het arbeidsmarktbeleid. Volgens hem kan een soepeler ontslagrecht ervoor zorgen dat werkgevers sneller mensen met een kwetsbare positie, zoals ouderen, laagopgeleiden en langdurig werklozen, in dienst nemen. Anders worden volgens hem steeds meer mensen afhankelijk van tijdelijke baantjes en flexcontracten. Vicefractievoorzitter Mariëtte Hamer van de PvdA stelde dinsdag dat haar partij 'grote problemen heeft met de kern' van het plan voor vereenvoudiging van het ontslagrecht. Zij wees erop dat sociale partners ernstig verdeeld zijn over de voorstellen. Daar waar werkgevers de versoepeling niet genoeg vinden gaan, wijzen

de vakbonden de plannen op alle punten af. Volgens regeringspartij PvdA is een wijziging van het ontslagrecht alleen mogelijk met steun van de sociale partners. Hamer heeft afgelopen week al in een overleg aan Donner duidelijk gemaakt dat het kabinetsvoorstel om het ontslagrecht te versoepelen van tafel moet. Het wordt binnen de fractie 'politieke zelfmoord' genoemd om in te stemmen met de plannen. Donner moet volgens Hamer eerst terug naar het kabinet om zich te beraden over de plannen, voordat hij met een wetsvoorstel komt. "Het is ondenkbaar dat het voorstel linea recta terugkomt, zoals het naar sociale partners is gegaan." Volgens Donner is een wetsvoorstel de volgende logische stap na een advies van werkgevers en vakbeweging. Daarbij heeft hij wel altijd aangegeven dat de voorstellen niet in beton zijn gegoten en dat het kabinet open staat voor serieuze argumenten. Maar Donner onderstreept ook nog dat het niet om een plan van hem persoonlijk gaat, maar van het hele kabinet. Volgens de bewindsman is een versoepeling van het ontslagrecht noodzakelijk om ervoor te zorgen dat

meer mensen aan de slag komen en dat is een belangrijke doelstelling uit het regeerakkoord van CDA, PvdA en ChristenUnie.

Dat de sociale partners sterk verdeeld zijn over het voorstel, is volgens hem voor het kabinet geen reden 'er dan maar mee op te houden'. Verder zei Donner dat wijziging van het ontslagrecht een onderdeel is van een groter pakket van maatregelen. Ook zaken als scholing en loonkostensubsidies zijn belangrijk. Op het gebied van het ontslagrecht stelt het kabinet voor dat werkgevers voortaan niet meer naar de kantonrechter hoeven om een werknemer te ontslaan, op voorwaarde dat ze een ontslagvergoeding betalen. Hoe hoog die moet zijn, wordt in de wet geregeld. Net als de PvdA is coalitiegenoot ChristenUnie al vanaf het begin kritisch over de kabinetsvoorstellen. De partijen zijn bang dat het plan de rechtsbescherming van werknemers te veel aantast. Zo vrezen zij met de vakbeweging dat te makkelijk personeel op straat wordt gezet, zodra werknemers zonder een toets vooraf ontslagen kunnen worden als de werkgever maar een vergoeding betaalt.

Kamer steunt huisverbod voor agressieve partner

DEN HAAG — Een ruime meerderheid in de Tweede Kamer steunt een wetsvoorstel om agressieve partners tijdelijk uit huis te kunnen plaatsen. De fracties van CDA, PvdA, SP en VVD spreken hun steun uit voor het plan van minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie), dat vandaag wordt besproken.

De nieuwe wet regelt dat bij dreiging van huiselijk geweld de agressor ten minste tien dagen uit huis kan worden geplaatst. In die periode mag de persoon in kwestie ook geen contact opnemen met het gezin dat in de woning achterblijft. De aanpak creëert een adempauze en voorkomt dat het slachtoffer van huiselijk geweld daartoe zelf de woning moet

verlaten. Het ministerie van Justitie is een jaar geleden een proef begonnen met het tijdelijk huisverbod in de steden Amsterdam, Groningen en Venlo. Sindsdien zijn 56 huisverboden opgelegd. Volgens Hirsch Ballin werkten de betrokkenen over het algemeen goed mee met de hulpverleners die zich in de kwestie mengden. Momenteel wordt alles in gereedheid gebracht zodat het huisverbod landelijk kan worden ingevoerd. Naar verwachting kunnen alle gemeenten begin 2008 gebruik maken van de regeling. CDA-Kamerlid Marleen de Pater constateert dat met de nieuwe wet kan worden ingegrepen voordat er slachtoffers vallen. Haar PvdA-collega Khadija Arib noemt de nieuwe wet 'hard nodig'. "Zo komen we af van

situaties waarin slachtoffers dubbel worden gestraft omdat ze hun huis moeten uitvluchten." Het CDA wil het middel ook zoveel als mogelijk inzetten tegen kindermishandeling. "Dan hoeft niet het kind de deur uit en krijgt het minder het gevoel zelf schuldig te zijn aan de situatie", aldus De Pater. De VVD spreekt van een 'door de bank genomen goed voorstel'. "Wij hebben altijd meer op met het slachtoffer dan met de dader", aldus Kamerlid Fred Teeven. Hij vraagt zich wel af of het Openbaar Ministerie niet meer betrokken moet worden bij het huisverbod. In het voorstel van Hirsch Ballin staat dat de burgemeesters het besluit nemen tot uithuisplaatsing. Dat betekent een nieuwe bevoegdheid voor burgemeesters.

Miljardairsjacht meert af in Rotterdam



ROTTERDAM — Inwoners van Rotterdam kunnen zich deze dagen vergapen aan de *Rising Sun*, een van de grootste jachten ter wereld. Het jacht is eigendom van Larry Ellison, de stichter van Oracle. Verdeeld over vijf verdiepingen beschikt deze drijvende villa over circa 8000 vierkante meter bewoonbare ruimte, ingegrepen 82 kajuiten. Naast luxe salons en een cinemazaal, is er het onmisbare zwembad en diverse sportfaciliteiten, zoals een basketbalterrein. Ook een landingsplatform voor helikopters ontbreekt niet. De lengte van de *Rising Sun* is 138 meter.

Isra gezond en wel in Libië

DEN HAAG — De in 2004 ontvoerde peuter Isra, is gezond en wel in Libië. Een medewerker van de Nederlandse ambassade heeft contact met haar gehad. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag laten weten.

Volgens het ministerie bevindt het meisje zich in een veilige omgeving. Waar precies wil de zegsman niet zeggen. Het ministerie gaat proberen het contact tussen de grootouders in Nederland en het meisje te herstellen. De vader van Isra ontvoerde haar in augustus 2004, na eerst haar moeder te hebben omgebracht. Marissa van der Burg uit Goor werd gedood met tape en koord. Ze werd aangetroffen met 27 meter tape om haar hoofd. Vader H.A. (Aksema) is in Nederland bij verstek veroordeeld tot levenslang. Momenteel zit hij in Libië vast voor een andere zaak.

Spookleden in raden en staten

DEN HAAG — Ze zijn gekozen tot de gemeenteraad of de Provinciale Staten, maar komen nooit opdagen op vergaderingen. Het aantal spookraads- en statenleden in Nederland ligt tussen de 17 en 58. Dat bleek vandaag uit cijfers van de Vereniging van Griffiers (VvG). Aan de peiling van den VvG deden 125 griffiers mee, zij maakten melding van 17 spookleden in 14 raden of sta-

ten. Omdat het aantal griffiers van gemeenteraden en statenraden landelijk op 427 ligt, kan het werkelijke aantal spookleden oplopen tot 58. Een spooklid is iemand die zonder logische reden, zoals bijvoorbeeld ziekte, langere tijd niet verschijnt om zijn taak te vervullen. Vandaag bespreekt de VvG dit onderwerp met de Tweede Kamercommissie voor binnenlandse zaken.

Lilian Gonçalves ontvangt Aletta Jacobs Prijs

GRONINGEN — Lilian Gonçalves-Ho Kang You ontvangt de Aletta Jacobs Prijs 2008 van de Rijksuniversiteit Groningen. De voorzitter van het internationale bestuur van Amnesty International en van het Prins Claus Fonds wordt onderscheiden voor haar sterke en brede maatschappelijke betrokkenheid en haar inzet voor de mensenrechten, in het bijzonder van vrouwen.

Volgens de jury vertoont haar inzet grote overeenkomsten met de betrokkenheid en inzet van Aletta Jacobs, feministe en de eerste vrouw die een universitaire studie succesvol afrondde en als arts een praktijk voerde.

Lilian Gonçalves werd in 1946 geboren in Paramaribo onder de naam Lilian Ho Kang You. Haar vader was van Chinese, haar moeder van Frans-Afrikaans-Portugees-joodse afkomst. Toen Amnesty Nederland



Lilian Gonçalves-Ho Kang You

haar halverwege de jaren negentig als voorzitter vroeg, weigerde Gonçalves. Haar man was in 1982 een van de slachtoffers van de decembermoorden in Suriname en een jaar later was ze naar Nederland gevlucht. "Ik kreeg nachtmerries van het idee dat ik al die rapporten van mensenrechtenschendingen zou moeten lezen." In 2001 vroeg Amnesty haar opnieuw en dit keer

was ze er aan toe. "Ik wilde me graag inzetten voor een betere wereld en in dat opzicht is Amnesty me op het lijf geschreven." Gonçalves neemt de prijs op 7 maart 2008 in ontvangst. De universiteit kent de Aletta Jacobsprijs om de twee jaar toe aan een vrouw met een universitaire binding die een voortrekkersrol vervult op het gebied van emancipatie.

Slachtofferhulp Nederland lanceert jongerenwebsite

UTRECHT — Met de site www.ikzitindeshit.nl opent Slachtofferhulp Nederland vandaag een platform voor jonge slachtoffers. Dat maakte de organisatie bekend.

De site is bedoeld om de drempel voor jongeren tot 18 jaar te verlagen om hulp te zoeken na bijvoorbeeld een misdrijf of verkeersongeval. Als slachtoffers aangifte doen bij de politie

worden hun gegevens, als zij dat goedvinden, doorgegeven aan Slachtofferhulp Nederland. "Wij vermoeden dat een deel van de jongeren geen aangifte durft te doen. Dat is een van de redenen voor de lancering van deze site", aldus een woordvoester. Met de komst van de site kunnen jongeren die niet naar de politie zijn geweest, toch hulp en antwoord vinden op hun vragen. De site

bevat informatie en advies voor slachtoffers, getuigen en bekenden van slachtoffers. Er is een site voor kinderen tot 13 jaar en één voor jongeren van 13 tot 18 jaar. "Beide sites leggen de bezoeker uit hoe zij kunnen omgaan met de gevoelens die het gebeuren oproept, wanneer het goed is om naar de politie te gaan en hoe zij dat het beste kunnen aanpakken", aldus de organisatie.

Twee jaar geëist tegen drugsleverancier hiv-zaak

GRONINGEN — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft dinsdag voor de rechtbank in Groningen twee jaar gevangenisstraf, waarvan een halfjaar voorwaardelijk, geëist tegen Aico van Soest. Dat zei een woordvoerder van het OM dinsdag. Van S. wordt er onder andere van verdacht GHB en xtc te hebben verhandeld aan de hoofdver-

dachten van de hiv-zaak in Groningen. Over een periode van anderhalf jaar zou S. een selecte groep homoseksuelen van drugs hebben voorzien. Dat deze drugs onder andere werden gebruikt op seksfeesten, was bij de verdachte bekend. De politie kwam hem op het spoor tijdens het onderzoek naar Peter M., hoofdverdachte in de Groningse

hiv-zaak. Volgens het OM had S. bij een huiszoeking 5080 xtc-pillen en bijna 6 deciliter GHB in zijn bezit. In de Groningse hiv-zaak werden mannelijke bezoekers van seksfeesten gedrogeerd en geïnjecteerd met hiv-besmet bloed. De zaak kwam in mei aan het licht. De rechter doet over twee weken uitspraak.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Robots aan het werk

Twee robots van het Amerikaanse ruimtevaartagentschap NASA op Mars gaan weer aan het werk na een grote stofstorm in juli. De NASA heeft dit dinsdag in de VS bekendgemaakt. De twee door noodweer getroffen voertuigen verkennen Mars en heten Spirit en Opportunity. Ze werden in juli verlamd door een enorme stofstorm waarmee onder meer de zonnepanelen van de voertuigen werden be-

dekt. De robots hebben het noodweer overleefd en het klaart inmiddels weer op op Mars. De twee zijn al 43 maanden op Mars terwijl de NASA aanvankelijk meende dat de missie slechts drie maanden zou duren. De Opportunity daalt komende week verder af in een grote krater die Victoria is genoemd. Spirit is al bezig een hoogte te beklimmen die Home Plate is genoemd, meldde de NASA.

Schorre Timberlake

Justin Timberlake heeft twee concerten in zijn thuisland Amerika moeten schrappen omdat hij op doktersadvies zijn stem een aantal dagen rust moet geven. Dat staat op de website van de artiest. De zanger trad afgelopen wekeinde nog op tijdens de MTV Video Music Awards, maar dat was iets te veel van het goede. Timberlake is namelijk ook al maanden op tournee; in juni deed hij Nederland aan. De concerten die deze week hadden moeten plaatsvinden, zijn verplaatst naar eind september.



Lohan voor rechter

Lindsay Lohan moet volgend jaar april weer voor de rechter verschijnen, aldus de Britse nieuwszender *BBC* vandaag. Het gaat om een auto-ongeluk in oktober 2005, dat de actrice onder invloed van drank zou hebben veroorzaakt. De 21-jarige Lohan is aangeklaagd door Raymundo Ortega.

Destijds werd door de politie gesteld dat hij het ongeluk had veroorzaakt, maar de man betwist dit. Ortega eist nu een schadevergoeding. De advocaat van de actrice (Mean Girls, Bobby) heeft gezegd dat er geen bewijs is dat zij onder invloed was. Op 7 april 2008 zal een rechter zich over de zaak buigen.

Onderzoek inhoud Derde Testament

De NCRV is benieuwd hoe een Derde Testament er anno 2007 uit zou zien. Wat hebben mensen God te zeggen en wat zou God de mensen te vertellen hebben? In het programma Het 3e testament, dat de omroep vanaf 23 september negen weken lang op zondagavond uitzendt, biedt presentatrice Sigrid Muisse mensen de kans een bijdrage aan zo'n nieuw testament te leveren. Het programma heeft niet de pretentie een tweede Bijbel samen te stellen. Wel biedt het een platform voor het toemend aantal mensen dat inspiratie vindt in geloof en zingeving.

De NCRV hoopt op mensen die met een verrassend initiatief, een inspirerende gedachte, een lied of een aanklacht komen. Net als het Oude en Nieuwe Testament biedt het Derde testament ruimte aan tegendraadse geluiden, kritische vragen en uitingen van onmacht.

Geslaagd



Ravina S. Constancia verblijdde haar ouders Marvis Constancia-Ignatia en Rignald Constancia met het nieuws dat ze haar opleiding Nederlands Recht aan de Universiteit van Leiden heeft voltooid. De oud-leerlinge van het Radulphus College volgde de specialisatie onderneming, recht en management. Haar scriptie was getiteld: 'Bestuursbezoldiging in de semi-publieke sector en in het bijzonder woningcorporaties.' Deze maand is zij aan dezelfde universiteit begonnen met haar tweede studie Notarieel Recht.

Gitarist Thomasson overleden

Gitarist Hughie Thomasson van de Amerikaanse rockband The Outlaws is zondagavond laat in zijn huis in Brooksville in Florida overleden. Dat hebben The Outlaws dinsdag op hun website bekendgemaakt.

De 55-jarige Thomasson is vermoedelijk aan een hartaanval bezweken. The Outlaws waren in de jaren zeventig samen met The Allman Brothers Band en Lynyrd Skynyrd de belangrijkste vertegenwoordigers van de southern rock, een

uit rock & roll en blues ontstane vorm van rock, waarin ook invloeden van country en folk zijn verweven. The Outlaws scoorden ook in Nederland hits met door Thomasson geschreven nummers als Breaker Breaker en There goes another lovesong. The Outlaws gingen in het begin van de jaren negentig uit elkaar. Thomasson speelde daarna jarenlang bij Lynyrd Skynyrd. In 2005 stapte hij uit Lynyrd Skynyrd om The Outlaws opnieuw op te richten.

In cel na zoute hamburger

Een medewerkster van McDonald's in Union City in de Amerikaanse staat Georgia heeft een nacht in de cel moeten doorbrengen, omdat ze een politieman een te zoute hamburger serveerde. De agent zei dat hij van de zoute hamburger ziek was geworden.

De 20-jarige Kendra Bull bekende dinsdag tegenover Amerikaanse media

dat ze zout had gemorst op hamburgervlees. In haar lunchpauze nam ze zelf een hamburger waarop was gemorst. In tegenstelling tot de agent die later een hamburger nam, werd zij er niet ziek van.

Bull is na het betalen van een borgsom vrijgelaten. Ze loopt het risico te worden aangeklaagd wegens roekeloos gedrag.

'Helpt van kanker na gezond leven'

Minstens de helft van alle gevallen van kanker wordt veroorzaakt door ongezond leven. KWF Kankerbestrijding stelt dit in een onderzoek dat vandaag is gepresenteerd. Volgens de organisatie weten Nederlanders dat vaak niet. Ze denken dat milieu of erfelijkheid een grote rol spelen, terwijl in feite zaken als roken, alcohol, overgewicht en weinig beweging grotere boosdoeners zijn. Ongeveer 30 procent van de

kankergevallen wordt volgens KWF Kankerbestrijding veroorzaakt door roken. Overgewicht is verantwoordelijk voor ongeveer 8 procent van de gevallen en ongezonde voeding 15 tot 30 procent. Erfelijkheid en milieu veroorzaken slechts enkele procenten van de gevallen van kanker.

De KWF Kankerbestrijding gaat via een nieuwe campagne mensen wijzen op de risico's van een ongezonde leefstijl.

Boete voor luid mobieltje

Een 18-jarige student uit het Belgische Mechelen heeft een boete van 250 euro gekregen omdat zijn mobieltje te hard over ging. Dat schrijft de krant *Het Laatste Nieuws* vandaag.

De jongen dacht dat hij beet werd genomen door een programma met een verborgen camera, maar de agenten waren bloedsérieus. Ze baseerden zich op een nieuw politiereglement waarin staat: 'In Mechelen is elk

gerucht of rumoer verboden bij dag en nacht wanneer het zonder noodzaak wordt veroorzaakt'. Het proces-verbaal meldt ook dat 'het toestel is voorzien van een luidspreker voor het afspelen van muziek'. "Gewoon de minispeaker die je tegen je oor houdt als je in gesprek bent", reageert de student verbaasd in de krant. Of de jongen de boete ook echt moet betalen, hangt af van de beslissing van de boete-ambtenaar.

Opnieuw ongeluk Top Gear-presentator

Top Gear-presentator Richard Hammond heeft afgelopen weekeinde weer een auto-ongeluk gehad.

Hij bleef ongedeerd. De presentator overleed vorig jaar bijna aan een zware crash tijdens opnames voor het

autoprogramma. De 37-jarige Hammond slipte zaterdag tijdens een race van de weg, zo meldde de internetpagina *BBC*.

Hij raakte niet gewond en vervolgde de race nadat zijn auto was gemaakt.

ASCD Worldwide bezoekt gedeputeerde



ASCD Worldwide doet een oproep aan opvoeders, leefgemeenschappen en beleidsvoerders om samen te werken aan de opvoeding en educatie van The Whole Child. Doel is succesvolle leerlingen af te leveren die cognitief, emotioneel en lichamelijk gezond functioneren, die actief zijn als goede burgers en betrokkenheid tonen bij kunst en cultuur. Omdat deze 'Call to Action' aansluit bij de visie van het funderend onderwijs op Curaçao en de rest van de Nederlandse Antillen, bracht het nieuwe bestuur van CUR-ASCD onlangs een bezoek aan gedeputeerde van Onderwijs, Marilyn Alcalá-Wallé om deze oproep onder haar aandacht te brengen. De bestuursleden op de foto vlnr: Diana Lebac, Mila Dorothea, Carisia Balootje, gedeputeerde Alcalá-Wallé, Sahayra Braun, Jeroen Heuvel, Marlies Doran en Inories Parisius.

Jude Law is Hamlet

Acteur Jude Law gaat in 2009 op West End de getormenteerde prins Hamlet spelen. Dat meldde de *BBC* dinsdag. Hij doet dit in een nieuwe theaterversie van het beroemde stuk van Shakespeare die regisseur Kenneth Branagh gaat maken. Branagh speelde de rol zelf ook al eens. Het duo werkte recent samen aan de film *Sleuth*, die

vorige week in première ging op het festival van Venetië.

De 34-jarige Law, die onder meer bekend werd met rollen in films als Artificial Intelligence, The Talented Mr Ripley en Cold Mountain, stond in 2002 voor het laatst op West End. Hij speelde toen Doctor Faustus in het gelijknamige stuk van schrijver Christopher Marlowe.

Inbreker belt uren met sekslijnen

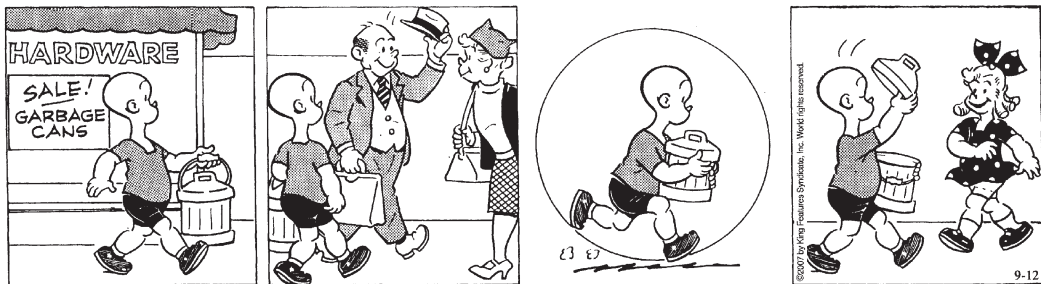
Een inbreker in Nieuw-Zeeland heeft een van zijn slachtoffers niet alleen gestolen maar haar ook nog eens met een torenhoge telefoonrekening opgezaald. De man belde twee uur lang met sekslijnen alvorens hij het huis van de 85-jarige vrouw leeghaalde, meldden Nieuw Zeelandse media vandaag.

Het slachtoffer was gewoon thuis toen de man zijn slag sloeg. De vrouw bemerkte 's ochtends dat de dief een televisie, camera en de telefoon had meegenomen. Twee weken later kreeg de vrouw nog een schok te verwerken, de telefoonmaatschappij sloeg haar aan voor acht gesprekken met sekslijnen voor een bedrag van omgerekend 70 euro.

De autoriteiten hebben de man gegrepen. Het gaat om een recidivist.

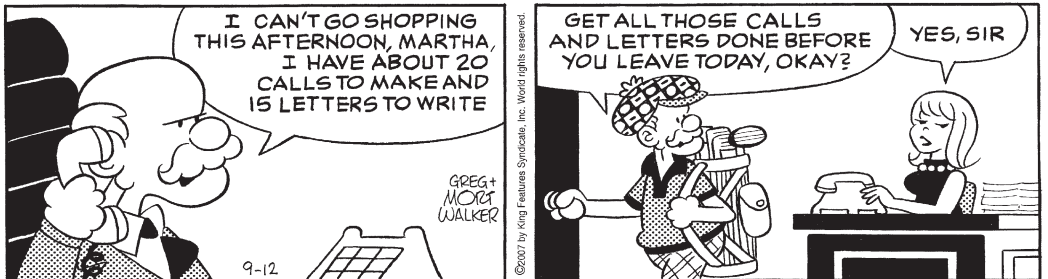
HENRY

By Carl Anderson



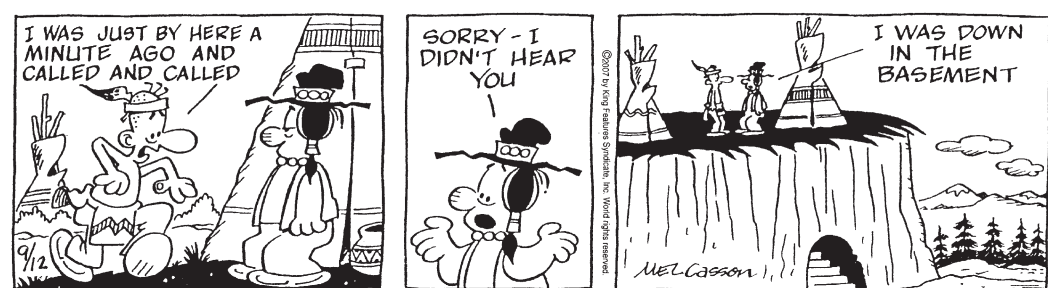
BETLE BAILY

By Mort Walker



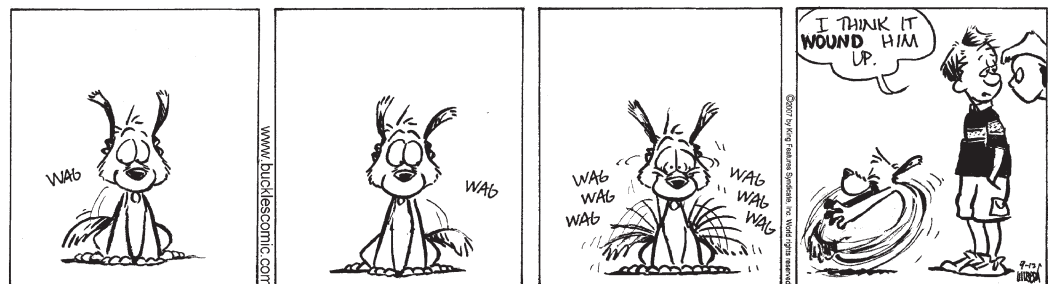
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



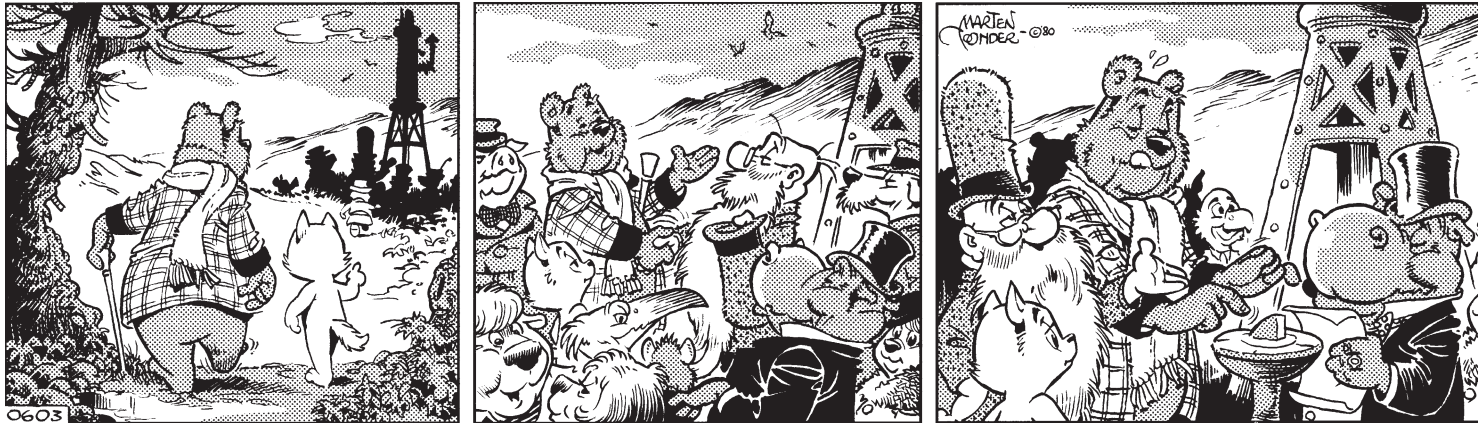
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



De volgende morgen begaf hij zich dan ook opgewekt naar het terrein waar de geleerden hun ontdekking hadden gedaan, en Tom Poes ging met hem mee. 'Daar staat de boortoren al', zie die. 'Vlug werk, hoor. Wat voor soort ader heeft de professor eigenlijk ontdekt? Waar dient hij voor?' 'Voor krachtige verrijking', legde heer Bommel uit. 'Ordelijk gewas door wetenschap, bedoel ik. Zanik, zagezegd. Maar jij bent nog te jong om dat allemaal te begrijpen. Let straks maar goed op. Ik moet nu mijn hersens even bij mijn werk houden.' Het werd hem echter gemakkelijk gemaakt; de heer Prlwytszkofski schudde hem warm de hand en er waren zo veel toeschouwers, dat zijn woorden in het stemmenrumoer verloren gingen.

'Komaan', zei de burgemeester, die voor de gelegenheid zijn beste hoed had opgezet. 'We kunnen beginnen. De professor hier zal je uitleggen wat je doen moet, en terwijl jij dan de machine in gebruik stelt, zal ik mijn toespraak nog even doornemen.' Met die woorden trok hij een papertje uit zijn binnenzak en begon dat te bestuderen, zodat heer Ollie begreep, dat zijn tijd gekomen was. 'Het is dezer knop', legde de geleerde uit. 'Het is gans eenvoudig. U draaiert hem een weinig en hopla! Daar vangt de boorinzetting te werken aan.' 'Hopla', herhaalde heer Bommel. 'Juist, ja. Maar hoe... ik bedoel: hoe moet ik draaien? Ik weet natuurlijk wel hoe zo'n ding werkt, maar dit model heb ik nog nooit bespeeld.'

EURO

Rood domineert

AMSTERDAM — De euro noteerde een piek van 1,3880 dollar, later zakte de koers terug tot 1,3865 dollar. In juli werd de grens van 1,38 dollar voor het eerst doorbroken sinds de invoering van de Europese munteenheid in 1999. De belangrijkste Europese graadmeters stonden vandaag kort voor het middaguur in het rood. Beleggers waren voorzichtig door het gebrek aan bedrijfsnieuws, de hoge olieprijs en de lage stand van de dollar ten opzichte van de euro. De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, stond aan het eind van de ochtend op 520,04 punten, een daling van 0,3 procent. De MidKap-index, de graadmeter van middelgrote fondsen, noteerde 0,4 procent lager op 698,91 punten. De graadmeters in Parijs, Frankfurt en Londen gingen 1,1 tot 0,4 procent naar beneden. Volgens Rick Zwaneveld, handelaar bij AFS Brokers, balanceren de markten tussen hoop en vrees. “Beleggers hopen dat de Federal Reserve, het Amerikaanse stelsel van centrale banken, volgende week de rente verlaagt.” Aandelen van vliegtuigmaatschappijen waren in heel Europa niet in trek, omdat ze last hebben van de dure olie. Op de Amsterdamse beurs was Air France-KLM daardoor met een verlies van 3 procent een van de sterkste dalers. In Frankfurt daalde Lufthansa eveneens

met 3 procent. Supermarktbedrijf Ahold was met 0,8 procent de koploper in de AEX. Volgens een handelaar kwam dat omdat het fonds als een ‘veilige haven’ wordt gezien die weinig last heeft van de onzekerheid op de markt’. Handelsonderneming Hagemeyer behoorde met een plus van 0,7 procent ook tot de kopgroep. Oliegerelateerde aandelen profiteerden op het Damrak niet echt van de hoge olieprijs. Shell en SBM Offshore stegen beide met 0,1 procent. Telecombedrijf KPN was met een verlies van 0,3 procent een opvallende daler bij de hoofdfondsen. Eerder steeg het aandeel na uitspraken van bestuursvoorzitter Ad Scheepbouwer dat een fusie met de Belgische branchegeenoot Belgacom van de baan is. Chipmachineproducent ASML zakte ondanks een hoger beleggingadvies van Credit Suisse naar een min van 1 procent. Voedingsmiddelenbedrijf Wessanen is met 3 procent koerswinst een van de sterkere stijgers op de Amsterdamse beurs na een koopaanbeveling van ING. De euro steeg vandaag naar een recordhoogte ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De Amerikaanse munteenheid staat onder druk door speculatie over een renteverlaging volgende week in de Verenigde Staten.

TOKIO

Aftreden Abe

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten, nadat de Japanse premier Shinzo Abe onverwachts had aangekondigd te zullen aftreden. De regeringsleider stond onder druk door tal van schandalen rond ministers in zijn afgelopen zomer nieuw samengestelde regeringsploeg. Beleggers geloven niet dat de gevolgen van het aftreden van Abe erg groot zullen zijn. “Maar tot dat er een nieuwe premier is benoemd, zal de politieke onzekerheid op de aandelenmarkt blijven drukken”, stelde een handelaar in Tokio. Bij een ietwat dunne handel eindigde de toonaangevende Nikkei-index met een verlies van 80,07 punten (0,5 procent) op een stand van 15.797,60 punten. Vooral de Japanse bankensector deed het slecht. Zo verloor Sumitomo Mitsui, de op twee na grootste bank van

Japan, 3 procent, terwijl Miko Financial 2,4 procent daalde. De chipproducent Sumco kreeg een koersverlies voor de kiezen van 11,2 procent. De aanleiding was een lagere beleggingsaanbeveling voor het aandeel van onderzoeksbureau Daiwa Institute of Research. Een andere verliezer was Toto, de grootste producent van toiletten in Japan, met een daling van 3,6 procent. Beleggers lieten het aandeel links liggen nadat een toilet van het bedrijf, uitgevoerd met een bidet, in een ziekenhuis in brand was gevallen. In Hongkong stond de Hang Seng-index wel op winst, gesteund door zwaarwegende energiefondsen. De index klom 1,5 procent tot 24.310,14 punten. De Kospi-index in Seoul daalde 1,8 procent, terwijl de Australische All Ordinaries 0,2 procent lager noteerde.

OPEC verhoogt productie

WENEN — De Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) verhoogt haar olieproductie met een half miljoen vaten per dag. De productieverhoging gaat vanaf 1 november in. Dat maakte het oliekartel dinsdag bekend. De OPEC geeft daarmee toe aan de toenemende internationale druk om de olieproductie te verhogen, om zo het prijsniveau te drukken. De geïndustrialiseerde landen maken zich zorgen over de economische gevolgen van de hoge olieprijs. Een lagere olieprijs zou de wereldeconomie meer lucht geven en zo de gevolgen verzachten van de recente problemen op de kredietmarkten. De oliemarkt in New York reageerde nauwelijks op de beslissing van de OPEC. De prijs van een vat lichte Amerikaanse olie daalde dinsdag een fractie naar 77,30 dollar, dichtbij het record van 78,77 dollar per vat (van 159 liter). De oliehandelaren vrezen later dit jaar een olietekort als de winter inzet. De OPEC-vergadering in Wenen duurde zeven uur. De productieverhoging werd overeengekomen onder druk van Saudi-Arabië, de grootste olieproducent ter wereld en het belangrijkste OPEC-lid. Andere OPEC-leden zoals Venezuela en Libië wilden



Minister van Olie van Qatar, Abdullah bin Hamad al-Attiyah.

den juist de olieproductie gelijk houden. Het oliekartel telt twaalf leden en is goed

voor ongeveer een derde van de totale olieproductie in de wereld.

Euro op hoogste niveau ooit ten opzichte van dollar

Vervolg van pagina 1

Vorige week besloot de Europese Centrale Bank (ECB) het huidige rentetarief onveranderd te laten. “Met de aandacht van de markt voor de Amerikaanse economie worden Europese valuta, en vooral de euro, aantrekkelijk om te kopen”, aldus een handelaar van een Japanse bank.

Dinsdag liet ECB-president Trichet doorschemereren dat een renteverlaging verre van waarschijnlijk is. Hij zei dat investeerders die zich niet goed gedragen de prijs moeten betalen voor hun fouten. Banken en andere investeerders hebben veel geld uitstaan in de subprime-markt, de onderkant van de hypotheekmarkt. Door de afkoelende huizenmarkt in de VS is de waarde van die investeringen gedaald. Dit heeft geleid tot het ontstaan van wantrouwen tussen banken onderling. Alleen tegen hoge rentetarieven zijn ze bereid elkaar geld te lenen. Een renteverlaging zou lenen weer goedkoper kunnen maken.

In de eurozone staat het belangrijkste rentetarief nu op 4 procent, in de VS is dat 5,25 procent. Volgens analist Elwin de Groot van Rabobank is er in de VS zeker ruimte voor een renteverlaging. “De economische groei is de afgelopen tijd langzaam gaan vertragen. De afkoeling van de huizenmarkt kan dat proces verergeren. Dat kan een rem zetten op de uitgaven van de Amerikaanse consumenten, die de belangrijkste factor vormen in de economie.” Of er in de VS een

recessie aankomt is volgens De Groot nog zeer de vraag. Veel hangt af van de ontwikkeling op de arbeidsmarkt. De afgelopen jaren lag die er goed bij. Op dit moment is er nog steeds krapte op de arbeidsmarkt. Afgelopen vrijdag was er echter een tegenvallend rapport, met een daling van het aantal nieuwe banen. “Dat duidt erop dat de risico’s op de arbeidsmarkt zijn toegenomen.” Dit voedt de angst voor een recessie in de VS, al is het volgens De Groot nog lang niet zo ver.

Vliegmaatschappijen: Zwarte lijst EU groeit

BRUSSEL — Mahan Air uit Iran en een Oekraïense maatschappij hebben per direct een vliegverbod gekregen in de Europese Unie. Toestellen van de maatschappijen zijn onveilig, aldus de Europese Commissie dinsdag. Mahan Air vloog tot dusver dagelijks vanaf het Duitse vliegveld Düsseldorf naar Teheran. Het bedrijf probeert

Nederlanders te lokken met een Nederlandstalige website en via een reisbureau in Drachten. De Europese Commissie hanteert sinds maart 2006 een zwarte lijst voor onveilige luchtvaartmaatschappijen. Daarop staan veel Afrikaanse en alle Indonesische maatschappijen. Bedrijven op deze lijst mogen niet in de EU landen of opstijgen.

WALL STREET

Opgewekt sentiment

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn dinsdag over de gehele linie fors hoger gesloten. De Amerikaanse aandelenmarkten bouwden in de loop van de handel hun winsten steeds verder uit. Wall Street kreeg daarbij vooral steun vanuit de technologiesector en de financiële hoek. In de Dow waren McDonald’s en General Motors opvallende stijgers. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen noteerde aan het slot van de handelsdag een winst van 180,54 punten (1,4 procent) op 13.308,39 punten. De technologiebeurs Nasdaq steeg 38,36 punten (1,5 procent) naar 2597,47 punten. De breed samengestelde S&P 500-index won 19,79 punten ofwel 1,4 procent tot 1471,49 punten. De beleggers op Wall Street zijn hoopvol dat de Federal Reserve volgende week de rente verlaagt om de rust op de financiële markten te herstellen. De meeste analisten verwachten een renteverlaging met een kwart procentpunt. Bankfondsen zaten in de lift door de hoop op een renteverlaging. Zo ging Citigroup, de grootste bank ter wereld, 1,6 procent omhoog en steeg Wells Fargo, de op vier na grootste bank in de Verenigde Staten, 2,8 procent in waarde. Zakenbank JPMorgan Chase ging 1,4 procent vooruit en Bank of America klom 1 procent. Ook de technologiefondsen droegen een steentje bij aan het opgewekte sentiment in New York. Zo steeg Western Digital, de op een na grootste fabrikant van harde schijven

ter wereld, 4,4 procent. Het concern maakte maandag nabeurs beter dan verwachte kwartaalcijfers bekend. Ook verhoogde het zijn winst- en omzetverwachtingen. Intel stelde maandag zijn omzetprognose voor het derde kwartaal naar boven bij. ‘s Werelds grootste halfgeleiderproducent eindigde dinsdag 1,2 procent hoger. De Dow kreeg een duwtje in de rug van onder meer McDonald’s. ‘s Werelds grootste fastfoodketen maakte beter dan verwachte verkoopcijfers bekend over augustus. Het concern verkocht vooral meer ontbijtmenu’s en Chicken Wraps. Het aandeel won 3,2 procent. General Motors (GM) pakte een koerswinst van 4,6 procent in de hoofdfondsenindex. Het grootste autoconcern in de VS heeft grote verkoopverwachtingen van een nieuw automodel en verwacht lagere marketingkosten om auto’s aan de man te krijgen. De oliefondsen konden profiteren van een olieprijs die op 78,23 dollar per vat sloot, dichtbij het recordniveau van 78,77 dollar. Het oliekartel OPEC maakte dinsdag bekend vanaf 1 november de dagelijkse olieproductie met een half miljoen vaten te verhogen, maar de oliemarkt was niet onder de indruk. Handelaren vrezen later dit jaar toch een tekort. Het grootste olieconcern ter wereld ExxonMobil steeg 2,5 procent en branchegeenoot ConocoPhillips ging 1,6 procent omhoog. Chevron sloot 1,7 procent hoger. De euro noteerde 1,3853 dollar, evenveel als bij het slot van de handel in Europa.

Shell Argentinië weer in bedrijf

BUENOS AIRES — De regering van Argentinië heeft dinsdag laten weten dat de vorige week gesloten Shell-raffinaderij weer open mag. Volgens een bron bij het Argentijnse ministerie van Milieu neemt Buenos Aires dat besluit, omdat Shell heeft toegezegd vervuilde grond te reinigen. De Argentijnse regering heeft de enige raffinaderij van Shell

in Zuid-Amerika gesloten omdat het concern de grond zou vervuilen. Het energieconcern heeft het de laatste maanden al vaker aan de stok gehad met de Argentijnse regering. De Nederlands-Britse olie-maatschappij is de afgelopen jaren meerdere malen boeet door de Argentijnse regering omdat het te weinig diesel zou aanbieden.

Smit neemt GB Diving over

ROTTERDAM — De marietie dienstverlener Smit Internationale heeft zijn veel kleinere branchegeenoot GB Diving overgenomen. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend zonder financiële details te vermelden. GB Diving

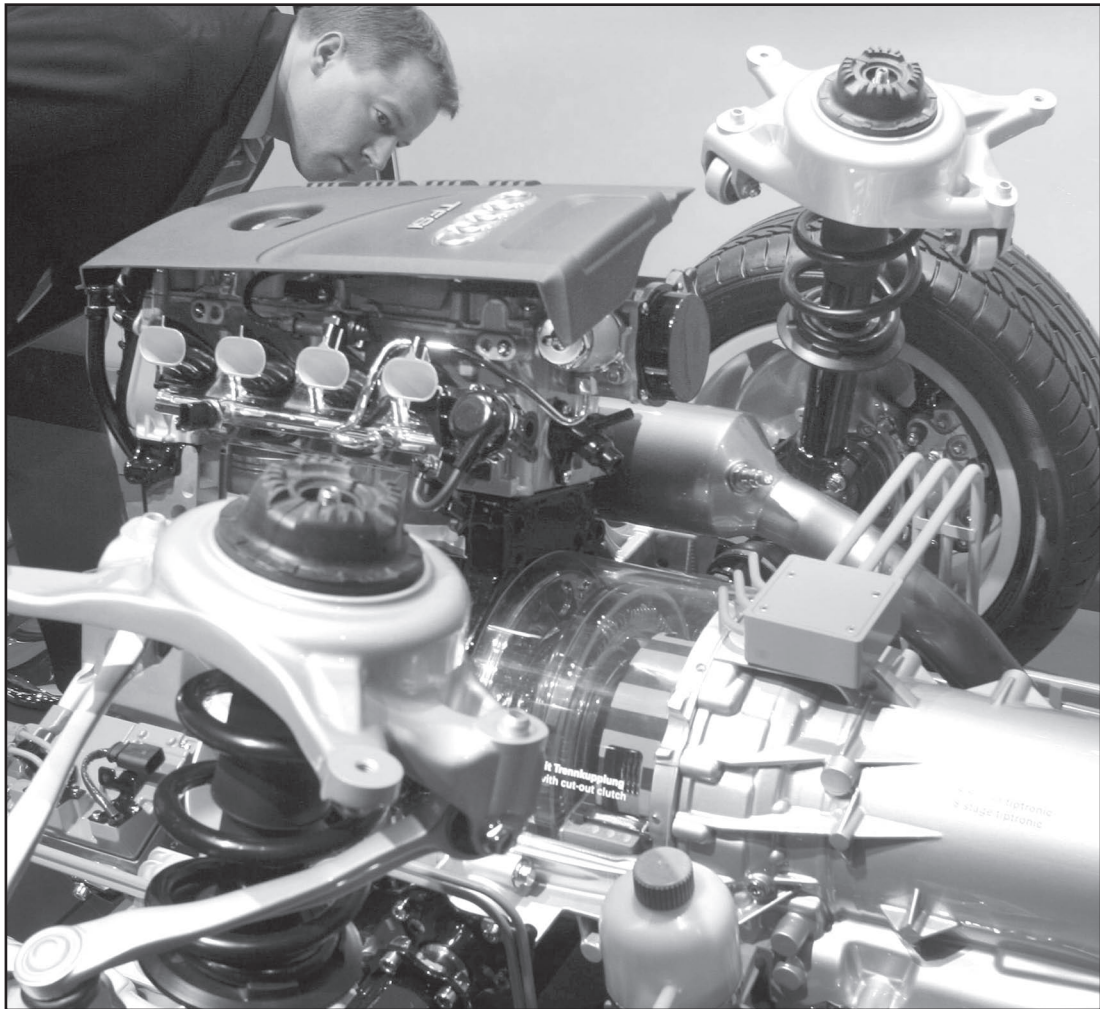
levert onderwaterdiensten, onder meer met gebruik van op afstand bestuurbare onderzeeërs, aan de olie- en gasindustrie. Er werken dertig mensen. Het bedrijf wordt onderdeel van Smit onder de naam Smit Subsea Europe.

Autoshow Frankfurt groot in zuinigheid

FRANKFURT — Zuiniger en milieuvriendelijker is het leidende thema van de internationale auto-industrie. Op de autoshow in Frankfurt spelen de producenten met een stortvloed aan kleine auto’s in op de groeiende vraag naar zuinige, milieuvriendelijke auto’s, zoals de Volkswagen UP, de Toyota Endo en een Fiat Panda Aria met zuinige tweecilinder.

De show in Frankfurt is het belangrijkste podium voor de autowereld waar de komende weken meer dan honderd nieuwe modellen aan het publiek worden getoond. Topman Carlos Ghosn van Renault-Nissan benadrukt de noodzaak om steeds vernieuwingen door te voeren. “Alleen met nieuwe modellen houd je de aandacht van de kopers vast.” “Wij willen de fabrikant zijn met de laagste CO2-emissie in Europa”, aldus Luca de Meo, president van Fiat. Maar iedere fabrikant doet mee in dezelfde race. BMW toont de SUV X6 met een hybridemotor. Peugeot komt met een sportieve coupé op basis van de 308 met een dieselmotor. Opel presenteerde de Flextre als hybride die straks niet meer dan anderhalve liter brandstof per honderd kilometer verbruikt. De Duitse auto-industrie rekent af met het beeld dat grote auto’s kansloze benzineslurpers zijn met de komst van steeds stren-

gere emissie-eisen. Op de autoshow in Frankfurt onthulden Mercedes-Benz en BMW luxe topmodellen die niet meer dan vijf liter brandstof per honderd kilometer verbruiken en dat is even weinig als een compacte Toyota Aygo van nu. “De emissieloze auto is ons doel en die brengen wij in 2010”, aldus Dieter Zetsche, de voorzitter van de raad van bestuur van Mercedes-Benz. Mercedes presenteerde een vloot van negentig nieuwe, zuinige modellen, waaronder een grote limousine F700. Deze bijna vijf meter lange auto verstoekt 5,3 liter per honderd kilometer. De uitstoot van kooldioxide bedraagt slechts 127 gram per kilometer en dat is onder de norm van 130 gram die de Europese Unie in 2012 wil instellen. Mercedes neemt deze auto in 2009 in productie. Ook komen er talrijk technische snufjes die het brandstofverbruik verlagen, zoals systemen die remenergie omzetten in elek-



Een man bekijkt de motor van Audi’s Q7 Hybrid op de autoshow van Frankfurt.

tricititeit, onder meer bij de onthulde BMW 123d. Ford zoekt vermindering van verbruik door een betere

stroomlijning en banden met een lage rolweerstand, zoals bij de Focus econetic. De Volkswagen Bluemotion

modellen en de Opel Ecoflex versies zijn gebaseerd op hetzelfde principe, evenals de Kia Eco-see’d.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Sep		PREV.	12-Sep		
DOW JONES	13308.39	13288.32	AEX	521.53	520.43		
S&P 500	1471.49	1469.88	ABN AMRO HLDG	34.08	34.12		
NASDAQ	2597.47	2599.44	AEGON NV	13.14	13.06		
RUSSELL 2000	782.27	781.08	AHOLD NV	10.17	10.25		
MSCI EAFE	2138.93	2170.20	AIR FRANCE-KLM	27.82	26.87		
5 YR TSY BOND YLD	4.07	4.07	AKZO NOBEL	55.52	55.61		
SPDR TRUST SER 1	147.49	147.22	ASML HOLDING NV	22.25	22.23		
DIAMONDS TRUST	133.08	132.81	CORPORATE EXPRES	8.15	8.04		
ISHARES-DJ DIV	68.50	68.27	DSM (KONIN)	36.50	36.32		
ISHARES-DJ HEAL	69.20	69.25	FORTIS	25.92	25.60		
ISHARES-DJ CN GD	61.50	61.85	GETRONICS NV	6.19	6.18		
ALTRIA GROUP INC	67.74	67.04	HAGEMEYER NV	3.00	3.02		
AMAZON.COM INC	86.28	87.34	HAL TRUST-UTS	81.37	80.90		
AMERICAN EXPRESS	59.37	59.05	HEINEKEN NV	45.44	45.06		
AMHEUSER BUSCH	59.12	59.15	ING GROEP NV-CVA	29.51	29.42		
BIOGEN IDEC INC	65.50	65.23	INTECH NV	61.43	60.15		
CISCO SYSTEMS	32.16	31.99	KPN (KONIN) NV	11.93	11.95		
CITIGROUP INC	46.01	45.84	NUMICO NV	54.17	54.20		
DISNEY (WALT) CO	33.49	33.49	PHILIPS ELECTRON	30.00	30.02		
ENZON PHARMACEUT	7.88	7.90	REED ELSEVIER	13.07	13.22		
GENERAL ELECTRIC	39.50	39.41	ROBECO NV	28.47	28.82		
HEWLETT-PACKARD	49.87	49.55	ROYAL DUTCH	24.92	25.19		
HOME DEPOT INC	34.87	34.56	RORETO NV	43.73	43.63		
IBM	117.35	116.88	ROYAL DUTCH SH-A	29.05	28.09		
INTEL CORP	25.66	25.71	TNT NV	30.40	30.58		
ISHARES-SP SCVAL	73.99	73.77	TOMTOM	53.15	51.95		
JOHNSON&JOHNSON	62.05	62.06	UNILEVER NV-CVA	22.27	22.33		
MEDTRONIC INC	54.49	54.27	WESSANEN NV	10.76	11.00		
MICROSOFT CORP	28.93	28.92	WOLTERS KLUWER	20.87	21.29		
3M CO	88.24	88.47	WIP-STEWART HLDG	175.40	178.30		
MOTOROLA INC	17.31	17.19	VERSATEL TELECOM	0.57	0.57		
POWERSH-QQQ	48.93	48.98					
NVIDIA CORP	34.58	34.92					
PFIZER INC	24.19	24.08	FUNDS	PREV.	11-Sep		
PROCTER & GAMBLE	66.99	66.80	HEND PAN EUR SM	27.78	27.78		
QUALCOMM INC	38.01	37.54	HEND JAP SM CO	22.12	22.12		
ROYAL DUTCH-ADR	81.05	80.53	HEND PAC EQUITY	78.22	78.22		
SCHLUMBERGER LTD	100.18	100.47	HEND CONT EUR EQ	32.91	32.91		
SPRINT NEXTEL CO	17.94	17.81	HEND GLOBAL TECH	30.66	30.66		
SYSCO CORP	33.46	33.39					
TEXAS INSTRUMENT	35.72	34.95	CURRENCIES	PREV.	12-Sep		
TIME WARNER INC	18.30	18.31	YENUSD	114.280	114.170		
TORREYPINES THER	6.08	6.08	USD/EUR	1.384	1.388		
YAHOO! INC	23.71	23.75	CANUSD	1.042	1.040		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Bush houdt vast aan bescheiden terugtrekking

WASHINGTON/BAGDAD — De Amerikaanse president George Bush houdt vooralsnog zijn poot stijf wat betreft het terughalen van Amerikaanse militairen uit Irak. Hij volgt naar alle waarschijnlijkheid de aanbevelingen van de commandant van de strijdkrachten in Irak, generaal David Petraeus. Die kondigde in het Congres aan dat er goede vooruitgang is geboekt in Irak maar dat een snelle omvangrijke terugtrekking er wat hem betreft niet in zit.

Volgens Amerikaanse media zal Bush donderdagavond in een rechtstreeks uitgezonden toespraak tot de natie zijn plannen ontvouwen. Gerekend wordt op het terugbrengen van de Amerikaanse troepenmacht in Irak van 168.000 naar 130.000 militairen. De eerder dit jaar door Washington extra naar het land gestuurde troepen in een poging de orde enigszins te herstellen, zouden daarmee weer zijn teruggehaald.

Democraten en verscheidene Republikeinen hadden dinsdag weinig op met de woorden van generaal Petraeus die voor de tweede dag op rij getuigde voor het Congres. Ze waren het bepaald niet eens met de

positieve visie die de commandant heeft op de verbeterende situatie in Irak. De toespraak van Bush over het te volgen beleid in Irak wordt dan ook met weinig vertrouwen tegemoet gezien.

EINDELOZE OORLOG “President Bush’ beleid zoals aangekondigd door generaal Petraeus is een pad naar nog tien jaar oorlog in Irak. Generaal Petraeus’ getuigenis in het Congres heeft het klip en klaar gemaakt: terugtrekking is geen optie, een eindeloze oorlog in Irak is de enige optie voor de regering”, aldus de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, de Democrate Nancy Pelosi. Het sturen van extra

troepen heeft volgens verscheidene senatoren helemaal geen zin gehad. Senator Joseph Biden noemde de operatie “een noodoplossing” en zei dat het tijd was de troepen naar huis te halen. Andere senatoren waren veel uitgesprokener in hun opvattingen. Claims dat er succes is geboekt door de extra troepen te sturen, is onderdeel van de “litanie van misleiding” inzake Irak door de regering Bush, aldus Carl Levin. Presidentskandidaat Barack Obama was eveneens kritisch en noemde de vooruitgang in Irak zeer bescheiden. Volgens zijn rivaal Hillary Clinton deden de getuigenissen van Petraeus en de Amerikaanse ambassadeur in Irak, Ryan Crocker, wel heel erg een beroep op “de gewillige bereidheid iets te geloven”. Vanuit Republikeinse hoek kwamen ook kritische geluiden. Volgens senator Chuck Hagel heeft de Iraakse regering ondanks de steun van de Amerikanen toegestaan dat er

vier zuidelijke provincies in handen van ‘wetteloze sjjiitische elementen’ zijn gevallen.

De Iraakse premier Nouri al-Maliki liet tegen de Canadese zender *CBC* weten niet bang te zijn voor een plotseling Amerikaans vertrek. “De terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Irak zal niet plotseling zijn en evenmin omvangrijker zijn dan de veiligheidssituatie in Irak toestaat.” Het terreurnetwerk al-Qaeda is volgens hem aanzienlijk verzwakt. “De extremisten van al-Qaeda hebben niet langer de bolwerken om aanslagen of aanvallen voor te bereiden en uit te voeren”, aldus Maliki.

De Iraakse nationale veiligheidsadviseur Mowaffaq al-Rubaie zei vandaag dat de multinationale troepenmacht in Irak in 2008 kan volstaan met minder dan 100.000 militairen. Tegen die tijd zijn de Iraakse veiligheidstroepen er mogelijk klaar voor om hun taken op te nemen.

Assertieve Abe zette Japan weer op de wereldkaart

TOKIO — De Japanse premier Shinzo Abe heeft vandaag zijn vertrek aangekondigd, na een reeks van schandalen. De 52-jarige Abe volgde in september 2006 premier Junichiro Koizumi op.

Abe was de eerste premier in Japan die na de Tweede Wereldoorlog werd geboren en de jongste naoorlogse regeringsleider. Hij werd ooit gezien als een man met een keurig, enigszins stijf karakter, maar ook ontpopte zich als assertief en publiciteitsbewust. In een land waar politici zich nauwelijks vertoonden, liet Abe zich graag filmen als hij bijvoorbeeld met zijn vrouw Akie hand in hand door het park liep.

Premier Abe stond voor een meer dominante rol van Japan op het wereldtoneel. Zo stemde het Hogerhuis onder Abe dit jaar in met een wet die het mogelijk maakt de pacifistische grondwet te wijzigen. Abe wilde een gewone constitutie “die met onze eigen handen is geschreven”. De grondwet die het keizerrijk sinds 1947 heeft, werd na de Tweede Wereldoorlog door de Amerikaanse overwinnaars opgesteld.

Shinzo Abe ervoer in eerste instantie veel steun in eigen land door zijn felle tegenstand wat betreft Noord-Korea. “Uit ervaring blijkt dat we de problemen met Noord-Korea niet met goede wil kunnen oplossen”, zei hij tijdens een interview. Ook internationaal was Abe populair want hij versterkte de alliantie met de Verenigde Staten en vergrootte de solidariteit met Aziatische burens zoals China en Zuid-Korea. Toch werd in diverse landen verontwaardigd gereageerd op Abes ontkenning van troostmeisjes tijdens de Tweede Wereldoorlog. Later bood hij zijn excuses aan. De steun voor de premier kalfde in Japan langzaam af door verschillende schandalen zoals corrupte ministers en controversiele uitspraken vanuit zijn regeringsploeg. Abes nogal ideologische en vaderlandslievende koers kon op den duur op steeds minder steun van de Japanners rekenen. Zij zagen vooral gebrek aan leiderschap en ze wilden meer profiteren van economische welvaart met minder bureaucratie. De doodssteek was een pensioenschandaal, dat gevoelig lag in het sterk vergrijzende land. Eind juli kreeg Abe de reke-

ning gepresenteerd tijdens de verkiezingen toen de regerende, mede door zijn grootvader opgerichte LPD (Liberaal-Democratische Partij) de zwaarste nederlaag ooit leed. Abe stelde nieuwe ministers aan, maar binnen een week trad de eerste minister al weer af wegens corruptie.

Het aangekondigde vertrek van Abe komt vlak na de uitslag van een peiling, waaruit bleek dat nog geen 30 procent van de bevolking de premier steunt.

Abe werd op 21 september 1954 geboren in de plaats Nagato als telg van een beroemde politieke dynastie in het land van de Rijzende Zon. Hij studeerde politieke wetenschappen aan de Universiteit van Seikei en rondde daarna een vervolgstudie in de Verenigde Staten af. Na zijn terugkeer in Japan ging hij voor staalgi-gant Kobe Steel werken.

Abes vader, Shintaro Abe, was enige tijd minister van Buitenlandse Zaken. Grootvader Nobusuke Kishi diende als minister in het kabinet tijdens de Tweede Wereldoorlog. Kishi werd na de oorlog gevangengenomen, maar nooit berecht als oorlogsmisdadiger. In 1957 schopte hij het tot premier.

ADDIS ABEBA — Ethiopië is in afgelopen nacht met veel feesten en zonder problemen overgegaan in het nieuwe millennium. De op oude christelijke en Egyptische jaartellingen gebaseerde Ethiopische kalender loopt bijna acht jaar achter op de westerse, christelijke, Gregoriaanse kalender. Het nieuwe jaar 2000 is in het Oost-Afrikaanse land vandaag begonnen.

Talrijke Ethiopiërs verzamelden zich in de Ethiopisch-orthodoxe kerken of op pleinen om de komst van het derde millennium te vieren. Tienduizenden Ethiopiërs die zich in het buitenland hebben gevestigd zijn naar Addis Abeba gegaan om het uitzonderlijke nieuwjaar te vieren. Een Ethiopisch-Saudische miljonair, Sheikh al-Amoudi, heeft veel geld laten rollen voor millenniumfeesten en onder meer een speciale feesthal laten bouwen. Onder de buitenlandse gasten die er hebben optreden is de Amerikaanse groep



Foto: AP/Roberto Schmidt

Ethiopische herders rijden hun schapen naar de markt in Addis Abeba. Tijdens de feestdagen kan een schaap of geit wel 50 dollar opbrengen.

Ethiopië viert nieuw millennium

Black Eyed Peas. De Ethiopische president Girma Woldegiorgis, heeft volgens het Ethiopische persbureau *ENA* 18.000 gevangenen gratie verleend. De werkelijke machthebber is premier Meles Zenawi wiens repressieve regime steeds vaker onder vuur ligt.

Zenawi zei dat hij wenst dat het nieuwe millennium beter wordt dan de vorige. Elke generatie Ethiopiërs heeft honderden jaren met bloed voor de onafhankelijkheid moeten betalen, aldus Zenawi. Hij hoopte nu op een nieuw millennium van vooruitgang en succes in de strijd tegen de armoede.

In het hoogland van Ethiopië werd een van de eerste christelijke koninkrijken op de wereld gevestigd. Het is sindsdien bijna continu onafhankelijk gebleven. In het huidige Ethiopië is circa de helft van bevolking van naar schatting 80 miljoen mensen islamitisch en minder dan de helft Ethiopisch-orthodox christelijk.

Echtgenote: Leider Fatah al-Islam is wel dood

BEIROET — De echtgenote van de Fatah al-Islam leider heeft dinsdag in Libanon gezegd dat haar man wel dood is, ondanks DNA-testen die het tegendeel uitwezen.

De vrouw zag naar eigen zeggen haar echtgenoot, Shaker al-Abssi, in een mortuarium en zei hem te herkennen.

“Ik was hevig geschrokken van zijn verwondingen, maar ik wist dat hij het was. Ik herkende zijn

gezicht, zijn grijze baard, zijn lengte en zijn voeten”, aldus de 50-jarige vrouw.

Een legerfunctionaris maakte ruim een week geleden bekend dat Abssi was omgekomen tijdens gevechten met het Libanese leger in het vluchtelingenkamp Nahr al-Bared in het noorden van het land. De overleden strijder bleek echter iemand anders te zijn, meldde de Libanese justitie maandag op basis van DNS-testen.

Chinese bisschop overlijdt in gevangenschap

PEKING — De Chinese rooms-katholieke bisschop Han Dingxiang is in gevangenschap aan longkanker overleden. Dat hebben een Amerikaanse mensenrechtenorganisatie en het Vaticaanse persbureau *Asia-News* vandaag gemeld.

Han, die 70 jaar is geworden, was bisschop in de noordelijke provincie Hebei en zat wegens zijn trouw aan het Vaticaan een gevangenisstraf van acht jaar uit.

Op welke dag de bisschop is overleden, is niet duidelijk. Hij is elf keer gearresteerd. Voor het laatste gebeurde dat in 1999, toen hij een bezinningsbijeenkomst voor enkele nonnen leidde. In 2005 werd hij naar een onbekende locatie overge-

bracht. Han zou in totaal ongeveer 35 jaar hebben doorgebracht in gevangenschappen en werkcampen of onder huisarrest hebben gestaan.

Han werd in 1968 priester gewijd. Drie jaar later werd hij bisschop in de ondergrondse Rooms-Katholieke Kerk, die trouw aan de paus is. Kort na zijn overlijden zou zijn lichaam op last van de regering in Peking zijn gecremeerd. China brak in 1951 met het Vaticaan. Sinds 1957 kent het land de Katholieke Patriottische Associatie, die het Vaticaan niet toestaat zich met haar interne zaken te bemoeien. Het aantal leden van de associatie en de ondergrondse RK-Kerk wordt op acht tot twaalf miljoen geschat.

Premier Fradkov treedt af Kremlin schuift Zoebkov naar voren

MOSKOU — Het Russische Kremlin in Moskou heeft Viktor Zoebkov naar voren geschoven als kandidaat voor het premierschap. Dit heeft het Russische persbureau *Interfax* vandaag laten weten. Zoebkov is hoofd van het onderzoeksbureau naar financiële misdrijven.

“De president van de Russische Federatie heeft de nominatie van Viktor Zoebkov naar de Doema (Tweede kamer) gestuurd ter goedkeuring”, deelde de woordvoerder van het Russische Lagerhuis mee.

Het parlement debateert vrijdag over de kandidatuur.

De 65-jarige Zoebkov is geboren in Sverdlovsk Oblast (Oeral) en geldt als financieel deskundige. Politieke analisten zien Zoebkov als mogelijke opvolger van president Vladimir Poetin na de presidentsverkiezingen waaraan Poetin niet kan deelnemen. De Russische premier Michail Fradkov verzocht Poetin vandaag de regering te ontbinden. Volgens het Kremlin gaat de president akkoord met het verzoek van Fradkov.

Als reden voor zijn ontslagaanvraag noemde de premier “komende belangrijke politieke gebeurtenissen in het land”.

Hij wil naar eigen zeggen de president de volledige vrijheid geven beslissingen te nemen waaronder personele beslissingen, aldus persbureau Itar-Tass. Fradkov blijft aan als regeringsleider totdat Poetin zijn opvolger heeft aangesteld en het parlement heeft ingestemd met die kandidaat. Russische media presenteerden eerder vicepremier Sergej Ivanov als verwachte opvolger.

Levenslang voor ex-president Filippijnen

MANILA — De voormalige filmster en ex-president van de Filippijnen Joseph Estrada is vandaag door een speciale rechtbank veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens corruptie en plundering van de staatskas.

De kleurrijke en omstreden politicus Estrada mag van de rechter geen openbaar ambt meer bekleden. Estrada deed het hof geringschattend af als een ‘kangaroo-court’, een schertsrechtbank. Hij heeft voorlopig huisarrest. De inmiddels 70-jarige Es-



Senator Jose Ejercito Estrada, de zoon van Joseph Estrada, wordt geïnterviewd na de uitspraak van de rechtbank. De senator werd vrijgesproken van corruptie, zijn vader kreeg levenslang.

trada werd in 1998 met een ruime meerderheid tot president gekozen. Hij gold als een man die het kon opnemen tegen de corrupte elites die de Filippijnse politiek in hun greep hielden.

Maar drie jaar later werd hij tijdens grote en geweldadige demonstraties tegen zijn regering met steun van de strijdkrachten opzij geschoven.

Kort daarna begonnen de procedures tegen Estrada. Een speciale rechtbank die zaken rond corrupte berecht, veroordeelde hem vandaag

wegens verduistering van bijna 70 miljoen euro. Estrada is nog steeds populair bij een overwegend arme achterban.

De politie heeft tal van veiligheidsmaatregelen getroffen om manifestaties van aanhangers van Estrada te voorkomen. De ex-president ontkent alle beschuldigingen. Hij stelt dat de elite en met name zijn opvolger president Gloria Macapagal Arroyo achter de valse beschuldigingen zitten. De zaak moet nog in hoger beroep worden behandeld door het hooggerechtshof.